

SIEMENS

SN25ZI49CE



מדיח כלים

ה**HE** מדריך למשתמש

רשמו את המכשיר שלכם ב- My Siemens
הצעות ושירותים בלעדיהם.



Siemens Home Appliances



לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש digital.

תוכן העניינים

18	8 אביזרים פנימיים	4
18	8.1 סלסילה עליונה	1.1 הנחיה כלויות
19	8.2 כוננית	1.2 ייעוד השימוש
19	8.3 סלסילה תחתונה	1.3 הגבלה על קבוצת משתמשים
20	8.4 יתרות מתפקידים	1.4 התקנה בטוחה
20	8.5 מגירת הסכו"ם	1.5 הפעלה בטיחותית
21	glassZone 8.6	1.6 מכשיר שנזוק
21	9 לפני הפעלה הראשונה	1.7 סכנה לילדים
21	9.1 ביצוע הפעלה ראשונית	
22	10 מערכת ריכוך המים	2 מנייעת נזקי רכוש
22	10.1 סקירת הגדרות קשיות המים	2.1 התקנה בטוחה
22	10.2 התאמת דרגת קשיות המים	2.2 הפעלה בטיחותית
23	10.3 מלח מיוחד	
23	10.4 כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים	
24	10.5 התאחדות מערכת ריכוך המים	
24	11 מערכת נזול השטיפה	3 שמירה על הסביבה וחיסכון
24	11.1 נזול שטיפה	באנרגייה
24	11.2 הגדרת כמות נזול השטיפה	3.1 השלcta האריזה
25	11.3 כיבוי מערכת נזול השטיפה	3.2 חיסכון באנרגיה
25	12 חומר הדחה	4 התקנה וחברור
25	12.1 חומר הדחה מתאים	4.1 תחולת האריזה
26	12.2 חומר הדחה לא מתאים	4.2 הצבת והיבור המכשיר
26	12.3 מידע לגבי חומר הדחה	4.3 חיבור לניקוז
26	12.4 הוספה חומר הדחה	4.4 חיבור למים שתיה
27	13 כלי מטבח	5 הרכבת המכשיר
27	13.1 נזקים לצוכית ולכלים	5.1 מכשיר
28	13.2 הכנסת הכלים	5.2 בקרים
29	13.3 הוצאת הכלים	
29	14 הפעלה בסיסית	6 תכניות
29	14.1 הפעלת המכשיר	6.1 מידע עבור מכוני בדיקה
29	14.2 הגדרת תכנית	6.2 ☆ Favourite
29	14.3 הגדרת פעולות נוספות	
7 אפשרויות נוספות	18	

48	22	הצהרת תאימות	
	29	הגדרת טיימר	14.4
	29	הפעלת תכנית	14.5
	30	הפעלת נעלית הלחצנים	14.6
	30	ביטול נעלית הלחצנים	14.7
	30	הפסקת התכנית במהלך	14.8
	30	ביטול תוכנית	14.9
	30	כיבוי המCSR	14.10
	31	הגדרות בסיסיות	15
	31	סקירת ההגדרות הבסיסיות	15.1
	33	שינויי ההגדרות הבסיסיות	15.2
	33	Home Connect	16
	34	התקנת האפליקציה	16.1
	34	Home Connect	
	34	תקינו את Home Connect	16.2
	34	טיפול במכשיר	16.3
	34	אבטחת נתוניים	16.4
	35	ניקוי ותחזוקה	17
	35	ניקוי מיכל הדרשה	17.1
	35	חומר ניקוי	17.2
	35	עצות לטיפול במכשיר	17.3
	35	Machine Care	17.4
	36	מערכת המנסננים	17.5
	37	ניקוי זרועות ההתזה	17.6
	39	פתרונות בעיות	18
	45	ניקוי משאבת הניקוז	18.1
	45	הובלה, אחסון והשלכה לאשפה	19
	45	פירוק המCSR	19.1
	45	הגנה מפני קפיאה	19.2
	46	הובלת המCSR	19.3
	46	שלכת מכשיר הישן	19.4
	46	שירות לקוחות	20
	20.1	מספר מוצר (E-Nr.), מספר ייצור (FD) ומספרים עוקבים	
	46	(Z-Nr.)	
		אחריות נוספת מוגבלת במוצרים	20.2
	47	עם מערכת AQUA-STOP	
	48	נתוניים טכניים	21
	21.1	מידע לגבי תכונה פתוחה ותכנת	
	48	קוד פתרון	

1 בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

1.1 הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות הפעלה.
- שמרו על הוראות הפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברו בעליים הבאים.
- אל תחקרו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

1.2 ייעוד השימוש

- יש להשתמש במכשיר רק:
- עברו ניקוי כללי ביתיים.
 - במשקים פרטיים ובמבנה סגורים בסביבה ביתית.
 - עד לגובה של 2500 מטר מעל פני הים.

1.3 הגבלה על קבוצת משתמשים

モותר לילדי גילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסiron ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יכולים פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן ואופן בטיחותי ויבינו את הסכנות הקשורות בהפעלתו.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ニキオとと確実な使用者でない限り、子供はおもちゃとして使わないでください。
נמצאים תחת השגחה.
יש להרחק ילדים בני פחות מ-8 שנים מהמכשיר ומכל החשמל.

1.4 התקנה בטוחה**⚠️ אזהרה – סכנת פציעה!**

התקנה לא מקצועית עלולה לגרום לפציעות.

- ◀ הקפידו בזמן הצבת וחיבור המכשיר על הוראות הפעלה והוראות ההרכבה.

⚠️ אזהרה – סכנת התחלשות!

התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.

- ◀ חקרו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
- ◀ יש להשתמש תמיד בקבל החשמל שסופק עם המכשיר החדש.

- חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם האركה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
- אין לפחות את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טימר או שלט רחוק.
- כאשר המכשיר הורכב, על התקע של כבל החשמל להיות נגיש, או אם גישה חופשית בלתי אפשרית, יש לשלב בהתקנה החשמלית הקבועה מפסק בידוד בהתאם לכללי ההתקנה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא ניזוק.
- ניתוק צינור הכניסה או טבילה שסתום Aqua-Stop במים מהווים סכנה.
- אין לטבול את קופסת הפלסטייק במים. קופסת הפלסטייק שעל צינור הכניסה מכילה שסתום חשמלי.
- אין לנתק את צינור הכניסה. כבלי החיבור מצויים בתוך צינור האספקה.

⚠ אזהרה – סכנת שריפה!

- ככל חשמלי מואר ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין להשתמש בכבל מאירך או במפצל שקעים.
- מותר להשתמש רק בהתאם ובככלו חשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.
- מגע בין המכשיר וצינורות ההתקנה עלול לגרום לנזק בצוירות ההתקנה, לדוגמה צנרת גז וכבלי חשמל. גז מצינור גז חלוד עלול להידלק. כבל חשמל נזוק עלול לגרום לקרח.
- וודאו, שייהי מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וכבלי ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת כוויות!

- התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לכוויות.
- יש לשים לב מכשירים העומדים עצמאית על קר שהמכשירים יעדדו כאשר הצד האחורי שלהם פונה לקיר.

1.5 הפעלה בטיחותית

⚠ אזהרה – סכנה לנזק בריאותי חמורי!

- אי הקפדה על הוראות הבטיחות והוראות הפעלה של אריזות מוצריו הניקויי ונוהלי הבדיקה עלולה לגרום לנזקים קשים לבリアות.
- קרוא והקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה של אריזות נזלי הניקוי והבדיקה.

⚠️ אזהרה – סכנת התפוצצות!

- תמיוסות בחלל הפנימי של המכשיר עלולות לגרום להתרפוץות.
- אין לשפר תמיוסות לחלל הפנימי של המכשיר.
חומר ניקוי בסיסיים או חומצאים חזקים יחד עם חלקים אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר עלולים לגרום להתרפוץות.
- אין להשתמש בחומר הדחה בסיסי או חומצית חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, יחד עם חלקים אלומיניום (לדוגמה מסנן שומנים של קולטי אדים או סירם אלומיניום), לדוגמה לטיפול במכונה.

⚠️ אזהרה – סכנת פגיעה!

דלת פתוחה של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

- מותר לפתח את דלת המכשיר רק לצורך הכנסת והזאתת כלים, על מנת למנוע תאונות, לדוגמה כתוצאה מעמידה.
- אין לשבת או לעמוד על דלת מכשיר פתוחה.
סכינים ואביזרים חמימים עלולים לגרום לפציעות.
- סכינים ואביזרים חמימים יש להניח בסלסילת הסכו"ם, במגירת הסכינים או במגירת הסכו"ם כאשר החודמים פונים כלפי מטה.

⚠️ אזהרה – סכנת צריבה!

מים חמימים עלולים להתייז מהמכשיר בזמן פתיחת דלת המכשיר במהלך התוכנית.

- פתחו את דלת המכשיר בהזרות במהלך התוכנית.

⚠️ אזהרה – סכנת התהפקות!

סלסילות מלאות מדי עלולות לגרום להתקפות המכשיר.

- אין למלא את סלסילות יותר מדי במכשירים העומדים באופן עצמאי.

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

חידרת לחות עלולה לגרום להתחשמלות.

- מותר לשמש במכשיר רק בחדרים סגורים.
- אין לחושף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלחץ גבוה לניקוי המכשיר. בידוד פגום של הקבל החשמלי מהווע סכנה.
- אין להביא את הקabel החשמלי בגע עם חלקים מכשיר חמימים או מקורות חום.
- אין להביא את הקabel החשמלי בגע עם חודמים או קצוות חמימים.
- אין לkapל את הקabel החשמלי, למעור או לשנות אותו.

⚠️ אזהרה – סכנת כוויות!

- فتح היניקה של מיכל הזיאוליט מתחם ועולה לאגרום לכוויות.
- אין לגעת בפתח היניקה של מיכל הזיאוליט.

1.6 מכשיר שניזוק

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.
 - עלולם אין להפעיל מכשיר פגום.
 - אין להפעיל מכשיר בעל פני שטח סדוקים או שבורים.
 - אין למשור את כבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.
 - אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את כבל החשמל או כבו את הונתר בתיבת הנטייכים וסגורו את ברז המים.
 - צרו קשר עם שירות הלקוחות. –[עממוד 46](#)
- תיקונים לא מקצועיים עלולים להוות מסוכנים.
- יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
 - השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
 - במקרה של נזק לכבל חיבור החשמל או לכבל החשמל של המכשיר, יש להחליפו בכבל חיבור חשמל או בכבל חיבור חשמל מיוחד, אותו ניתן להשיג אצל היצרן או אצל שירות הלקוחות שלו.

1.7 סכנה לילדים

⚠️ אזהרה – סכנת חנק!

ילדים עשויים להניח חומררי ארזה מעל ראשיהם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.

- הרחקו את חומררי הארזה מילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומררי הארזה.
- ילדים עלולים לשאוף או לבלוע חלקים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחק חלקים קטנים מילדים.
- אין להתיר לילדים לשחק בחלקים קטנים.
- ילדים עלולים להיכלא במכשיר ולהיחנק.
- השתמשו בנעילה מפני ילדים, אם קיימת צוא.
- אין להניח לילדים לשחק במכשיר או להפעיל אותו.

⚠️ **ازהרה – סכנה לנזק בריאותי!**

- ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.
 - במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחזור את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון וכך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠️ **ازהרה – סכנה הייחוצה!**

- ילדים עלולים להימער במכשירים המותקנים בגובה בין דלת המכשיר ודלתות הארוןנות המצוירות מתחתייה.
 - השגיחו על ילדים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר.

⚠️ **ازהרה – סכנה כוויות מחומרים כימיים!**

- חומר שטיפה וחומר הדחה עלולים לגרום לכוויות בפה, בחניכיים ובעיניים.
 - יש להרחק את הילדים ממוצרי שטיפה ומוצרים ניקוי.
 - הרחיקו ילדים מכשיר פתוח. מים הנמצאים בחלל הפנימי אינם מי שתייה. עלולים להימצא בהם שרירות חומר ניקוי וחומר שטיפה.

⚠️ **ازהרה – סכנה פצעה!**

- ילדים עלולים להילכד ולהיפצע באצבעות הקטנות שלהם בחרכים של מגש איסוף הטעבויות.
 - הרחיקו ילדים מכשיר פתוח.

- לחץ מים גמור מדי או גבואה מדי עלול להשဖע על הפקוד המכשיר.
- ◀ וודא שהחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ולכל היוטר 1000 קילופסקל (10 בר).
 - ◀ אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצווין, יש להתקין שסתום להפחחת לחץ בין חיבור מי השיטה לערכות הצינור של המכשיר.

2.2 הפעלה בטיחותית

שימוש לבן!

- קייטור שנפלט עלול לגרום נזק לירוחוט.
- ◀ הניחו למכשיר להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפני פתיחת דלת המכשיר.
 - ◀ המלח המיוודח למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורהזהה.
 - ◀ יש למלא את המלח המיוודח במיכל של המלח המיוודח מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיוודח ישטוף מתא ההדחה.
 - ◀ חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.
 - ◀ מלאו מיכלמלח מיוודח רק במלח מיוודח המיעוד למדיחי הכלים.
 - ◀ חומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למכשיר.
 - ◀ אין להשתמש במכשיר ניקוי בקייטור.
 - ◀ אין להשתמש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית נורוסטה או שטפו אותן באופן ירוד לפני השימוש הראשוני כדי למנוע קורוזיה.
 - ◀ הימנו שימוש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית נורוסטה או שטפו אותן באופן ירוד לפני השימוש הראשוני כדי למנוע קורוזיה.

3 שמירה על הסביבה וחיסכון באנרגיה

3.1 השלcta האריתזה

- כל חומריו האրיזה ידיותיים לשביבה וניתנים למחוור.
- ◀ מינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

2 מניעת נזקי רכוש

2.1 התקנה בטוחה

שימוש לבן!

התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לפיציעות.

- ◀ אם המדיח מרכיב מתחתת או מעל למכשורי מטבח אחרים, יש לעקוב אחריו הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות ההרכבה של כל מכשיר ביתי.

- ◀ אם לאמצוות הוראות או במקורה שהוראות ההרכבה אין יכולות את המכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדיח מעל או מתחת למכשוריים אלה.

- ◀ אין להתקין את המדיח מעל או מתחת למכשוריים ביתיים אלה במקורה שאינם יכולים לידע מהיצר.

- ◀ יש להקפיד על הוראות ההרכבה של המדיח על מנת להבטיח הפעלה בטיחותית של כל המכשירים הביתיים.

- ◀ אין להרכיב את המדיח מתחת לכיריים.
- ◀ אל תתקינו את המדיח סמוך למקורות חום, לדוגמה גוף חיים, תנור, כיריים או מכשוריים אחרים, הפלטים חום. מגע בין המכשיר וצינורות המים עלול לגרום לקורוזיה של צינור המים וצינור המים יהיה לא בטום.

- ◀ וודאו, שייהיה מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וצינור המים. הצינורות המצוירים עבור חיבור מי השיטה וחיבור הביבוב לא מושפעים מכך.

צינורות מים שנזיזקו או שוננו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולנקק למכשיר.

- ◀ אין לקפל, לumar, לשנות או לחותר צינורות מים.

- ◀ מותר להשתמש רק בצינורות המים שסופקו עם המכשיר או בצינורות חלופיים מקוריים.

- ◀ אין להשתמש שוב בצינורות מים משומשים.

דרגת חיישן	תיאור
SE:00	הגדירה אופטימלית לכלים מעורבים ולדרגות כלוך גבואה. חסכנותת באנרגיה ובמים.
SE:01	הגדירה זו מתחילה את עצמת התכנית כבר בכמותות לכלהן קטנות לצורכי הסרה יعلاה של שרירות המזון. צירכת החשמל לצריכת המים יותאמו בהתאם.
SE:02	באמצעות הגדרה זו תתבצע התאמה של עצמת התכנית לתנאי שימוש קשיים יותר כאשריות מזון ישותה מאוד. הגדרה זו מומלצת גם בשימוש בחומר הדחה ביולוגי או אקרולוגי המכילים כמות קטנה יותר של חומר פעיל. צירכת החשמל וצירכת המים יותאמו בהתאם.

4 התקנה וחיבור

חברו את המקשריר באופן מקוצרו לרשת החשמל ולאספקת המים כדי להבטיח הפעלה תקינה. הקפידו על הקriterיוונים הדרושים ועל הוראות ההרכבה.

4.1 תכולת האריזה

לאחר הוצאת כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרים נזק כלשהו בעת ההובלה ואת שלמות המשלוח. במקרה של תלונות, פנו לlothor אצלו ורכשו את המקשריר או לשירות הלוקוחות שלנו.

הערה: המקשריר נבדק במפעול באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. תוך כדי כך יתכן ויישארו כתמי מים קתניים על המקשריר. ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:
■ מדיח כלים

3.2 חיסכון באנרגיה

אם תקפידו על הנחיות אלה, המקשריר ייצור פחות חשמל ומים.

השתמשו בתכנית 50° Eco.

✓ התכנית 50° Eco חוסכת בחשמל ואינה

פוגעת בסביבה.

← "תכניות", עמוד 16

שנו את הגדרת החישן לטנדראטיב.

✓ ערכי הצריכה יופחטו.

← "חישנים", עמוד 10

3.3 ייבוש זיאוליט

המקשריר מצויד במיכל זיאוליט. באמצעות ייבוש זיאוליט ניתן לחסוך בחשמל.

זיאוליט הוא מינרל המסוגל לקלוט ולפלוט לחות וחומם.

בשלב הנקוי נעשה שימוש באנרגיית חום, על מנת לחמם את מי הדחה ולהיבש את המינרל.

اللحות מחלל הפנימי תישמר במינרל בשלב הייבוש ותיפלט אנרגטיות חום. אנרגיית החום תיפלט בחלל הפנימי עם אויר יבש. באופן זה יושג ייבוש מהיר וטוב יותר.

לכן ייבוש הזיאוליט נחשב לחסכון באנרגיה.

עה: אין להכניס כלים ישירות מול פתח הנקה ופתחה הניקוז של מיכל הזיאוליט על מנת לא לפגוע בתפקוד של ייבוש הזיאוליט. אין להכניס כלים הריגשים לחום ישירות מול פתח הנקוז של מיכל הזיאוליט.

← "מכשיר", עמוד 12

3.4 חישנים

החישנים מתאיםים את הרცף והעוצמה בתכניות אוטומטיות בהתאם למומות ולסוג הכלול.

לחישנים דרגות רגישות שונות אותן ניתן לשנות בהגדירות הבסיסיות.

← "שינויי ההגדירות הבסיסיות", עמוד 33

4.4 חיבור למי שתיה

חברו את המקשר ל לחבר מי שתיה.

התקנת חיבור מי שתיה

הערה

- יש להשתמש בציור ניקוז מים חדש כאשר מחליפים את המקשר.

1. עייןوا בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.

2. חברו את המקשר לצינור מי שתיה בעזרת החלקים המצורפים. הקפידו על המפרטים הטכניים.
3. הקפידו שצינור מי שתיה לא יהיה מכופף, מכועץ או מקופל.

4.5 חיבור לחשמל

חיבור המקשר לחשמל

הערות

- הקפידו על הוראות הבטיחות – עמוד 4.
 - שימו לב שמגנון ההגנה מפני נזקי מים יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.
1. יש להכנס את התקע של כבל החשמל למקשר.
 2. יש להכנס את התקע של כבל חשמל של המקשר לשקע בקרבת המקשר. נתוני החיבור של המקשר מופיעים על לוחית הנתונים.
 3. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

- הוראות הפעלה
- הוראות התקנה
- מסמכי מידע נוספים
- אביזרי הרכבה
- עוזר למילוי מלח משפט
- obel חשמלי
- מדריך הפעלה מקוצר

4.2 הצבת ו לחבר המקשר

ניתן להציג מקשר המורכב מתחת לרירוט או מקשר המשולב ביריות המתבוח בין קירות העץ או הפלסטיין. יש לאבטוח מקשרים מפני התהפקות, אם יוצבו אחר כך כמקשר עומד, לדוגמה באמצעות הברגות לקו או באמצעות הרכבה מתחת למשטה העבודה רציף, המוגבר לאירועות הסמוכים לו.

1. הקפידו על הוראות הבטיחות – עמוד 4

2. הקפידו על הוראות הבטיחות בנושא החיבור לחשמל.
3. בדקו את תכולת הארייה ואת מצב המקשר.
4. עייןوا בהוראות התקנה לקבלת מידות הרכבה.
5. ציבו את המקשר במאزن בעזרת הרגליות המתכוונות.
6. הקפידו על מרוחה בטיחות.
7. התקינו את חיבור הניקוז. – עמוד 11
- 11
8. לחברו את המקשר לחשמל.

4.3 חיבור לניקוז

חברו את המקשר לחברו ניקוז על מנת שהמים המלוכללים מהליק הדרדר יוכלו לזרום החוצה.

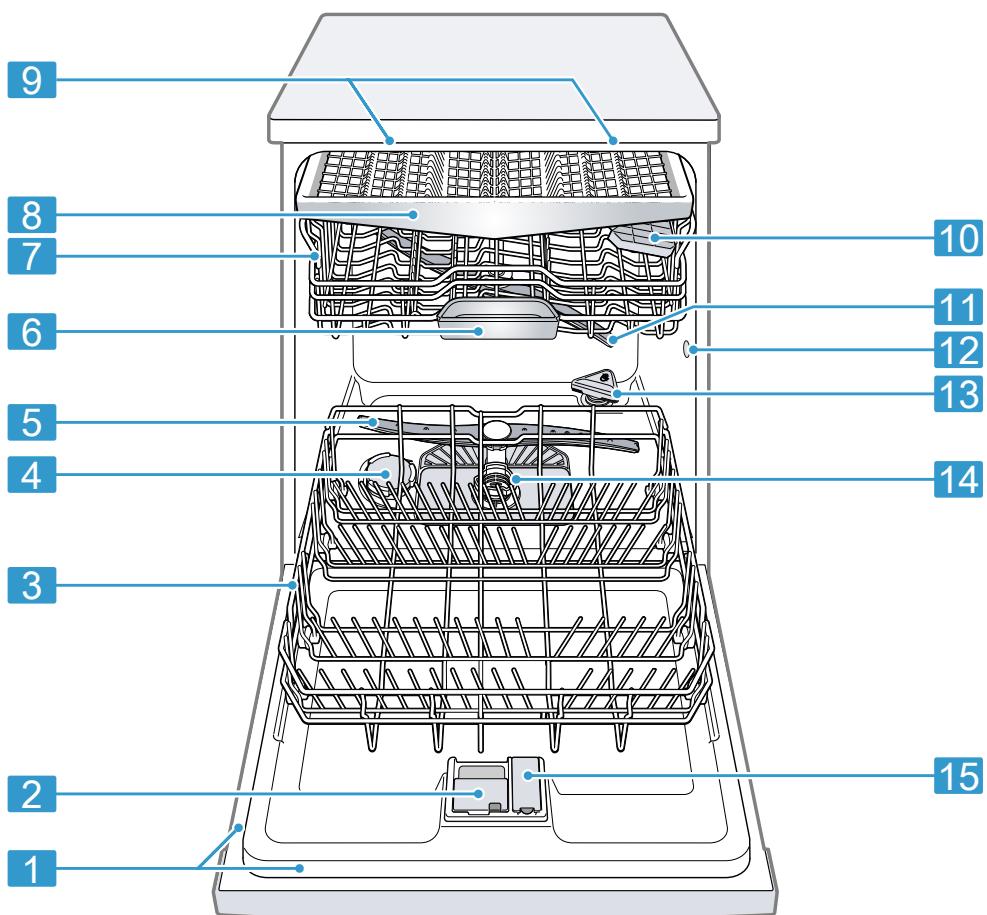
התקנת חיבור לניקוז

1. עייןوا בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.
2. לחברו את צינור ניקוז המים לחברו הסיפון בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו שצינור הבוי לא יהיה מכופף, מכועץ או מקופל.
4. הקפידו שלא יהיה מכסה על פתח הבוי שימנע מהמים לזרום החוצה.

5 הכרת המכשיר

5.1 מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



לוחית נתונים עם מס' E ומספר FD –עמוד .46

תזקקו לנתונים עבור שירות הלקוחות –עמוד .46

לוחית נתונים

1

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

2	מיכל חומר הדחה ← "חומר הדחה", עמוד 25
3	סלסילה תחתונה ← עמוד 19
4	מיכל של מלח מיוחד ← "מערכת ריכוך המים", עמוד 22
5	זרוע התזה תחתונה מנקה את הכלים בסلسילה התחתונה. נקו את זרועות התזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התחזה", עמוד 37
6	מגש לאיסוף טבליות במלח הליך הדחה נופלות הטబilioת אוטומטיות מתא חומר הדחה אל מגש איסוף הטבליות, בו הן מתחפרקות באופן אוטומטי.
7	סלסילה עליונה ← עמוד 18
8	מגירת הסכו"ם ← עמוד 20
9	תאוריה פנימית של המכשיר.
10	CONNEXITY ¹ ← עמוד 19
11	זרוע התזה עליונה ← עמוד 11 זרוע התזה העליונה מנקה את הכלים בסلسילה העליונה. נקו את זרועות התזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התחזה", עמוד 37
12	פתח הזיאוליט של מיכל הזיאוליט גדרש עברויבוש הזיאוליט ← עמוד 10
13	פתח הניקוז של מיכל הזיאוליט ← עמוד 10 פתח הניקוז דרוש עברויבוש הזיאוליט ← עמוד 13
14	מערכת המנסנים ← עמוד 36
15	מיכל נוזל שטיפה ← "מערכת נוזל השטיפה", עמוד 24 מלאו את מיכל נוזל השטיפה בנוזל שטיפה.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

5.2 בקרים

השתמשו בלוח הבדיקה כדי לקבוע את כל הפונקציות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.
תוכלו לבצע את פעולות שונות באמצעות מספר לחצנים.

	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 לחוץ הפעלה/כיבוי ⏹ ולחץ היאפס. Reset 4 sec
2 לחצני תכניות ← אמוד 16	3 תצוגה ← "שינויי ההגדדות הבסיסיות", ← "שינויי ההגדדות הבסיסיות", אמוד 33	4 תצוגת מילוי מלח מיוחד ← "מלח ריקוך המים", אמוד 23
5 תצוגת מילוי נוזל שטיפה ← "מלאו נוזל שטיפה", אמוד 24	6 תצוגת אספקת מים	7 לחצני התכנית ופעולות נוספות ← "תכנית", ← "אפשרויות נוספת", ← "אפשרויות נוספת נוספת", ← "אפשרויות נוספת נוספת נוספת", ← "אפשרויות נוספת נוספת נוספת נוספת"
8 לחוץ הפעלה Start		1 בהתאם לאביזור המכשיר

9	לחץ Setup 3 sec. על Setup 3 sec. כ-3 שניות, יפתחו הגדירות הבסיסיות. ← "שינוי הגדירות הבסיסיות", עמוד 33
10	← Remote Start ← "Remote Start", עמוד 34
11	טיימר ולחצני כוונון ← עמוד 29 הגדרת טיימר ← שינוי הגדירות בסיסיות
12	זיהית הדלת ¹ ← פתיחת דלת המכשיר.
13	תצוגת מהלך התוכנית ← תצוגת מהלך התוכנית נמצאת המכשיר, לדוגמה הדרחה, שטיפה או ייבוש.

בהתאם לאוצר המכשיך 1

1 סמלים במטאנוֹב

ב>Showcase יופיעו הסמלים הבאים בהתאם
לאוצר המකיר. תוכלו למצוא הסברים
לכל.

סמלים בתצוגה	1	תיאור	סמל
בהתצוגה יופיעו הסמלים הבאים בהתאם לאזור המכשיר. תוכלם למצאו הסברים להלן.			
אם הפעלתם את השהייה הזמן, הסמל יידלק בתצוגה. ← "הגדרת טימר", עמוד 29		אם הפעלתם את השהייה הזמן, הסמל יידלק בתצוגה. ← "הגדרת טימר", עמוד 29	⌚
אם התחלה בתכנית, הסמל יידלק בתצוגה.		אם התחלה בתכנית, הסמל יידלק בתצוגה.	▶
אם קיימת תקללה בחיבור לנקיות המים או בפתח הניקוח, הסמל יידלק או ייהבב בתצוגה. ← "פתרונות בעיות", עמוד 39		אם קיימת תקללה בחיבור לנקיות המים או בפתח הניקוח, הסמל יידלק או ייהבב בתצוגה. ← "פתרונות בעיות", עמוד 39	☛
כאשר תציגו מילוי נוזל השטיפה דולקט, מלאו נוזל שטיפה. ← "מלוא נוזל שטיפה", עמוד 24		כאשר תציגו מילוי המלח המירוח דולקט, מלאו מיד לפני תחילת התכנית מליח מיוחד במלח של הרملח המירוח. ← "מלח מיוחד מירוח", עמוד 23	⤵
כאשר המכשיר מחובר לרשת WLAN האלותית (Wi-Fi), יידלק סמל בתצוגה. , "Home Connect" ← עמוד 33		כאשר המכשיר מחובר לרשת WLAN האלותית (Wi-Fi), יידלק סמל בתצוגה. , "Home Connect" ← עמוד 33	WiFi

¹ רהטאות לארצם מהרש"ר

6 תכניות

ובפעולה הנוספת –**עמוד 18** שנבחרה. כאשר כובתה מערכת נוזל השטיפה או יש חסור בנוזל שטיפה, ישנה זמן הפעולה. ניתן למצוא את ערכיו הדריכת במדריך הפעולה המකוצר. ערכיו הדריכת מתיחסים לתנאים רגילים ולעלך קשיות המים $13^{\circ}\text{H}^{\circ}$ – 16. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו חום המים או לחץ המים, שעולים לאורם לסטוות.

כאן תוכלו למצוא סקירה של התכניות שנבחרו להגדיר. **תכניות שונות יהו זמינות בהתאם לנסיבות המכשיר**, אחרות ניינן למצוא בלוח הבקרה של המכשיר.

זמן הפעולה ישנה בהתאם להתאמה לשנבחרה. זמן הפעולה תלוי בטמפרטורת המים, בכמות הכלים, בדרגת הלכלוך

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית
 Intensive 70°	כלי בישול █ סירם, מחבתות, כלים וסקו"ם שאינם שאים █ דרגת הלכלוך: █ שאריות מזון שנדבקו, שרופות, █ יבשות, מכילות עמלן וחלבן	מוגברת: █ הדחה 70°C █ שטיפת בניינים █ שטיפה 50°C █ ייבוש
 Auto 45-65°	כלי בישול █ כלים וסקו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: █ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, █ המקובלות במשק הבית	בקרת חישון: █ תתייעל באמצעות החישונים בהתאם לדרגת הלכלוך של מי הדחה.
 Eco 50°	כלי בישול █ כלים וסקו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: █ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, █ המקובלות במשק הבית	תכנית לחיסכון באנרגיה: █ שטיפה מוקדמת 50°C █ שטיפת בניינים █ שטיפה 35°C █ ייבוש
 Silence 50	כלי בישול █ כלים וסקו"ם מעורבים דרגת הלכלוך: █ שאריות מזון שהתייבשו לפני זמן רב, █ המקובלות במשק הבית	הפחתת רעש: █ שטיפה מוקדמת 50°C █ שטיפת בניינים █ שטיפה 35°C █ ייבוש
 brilliantShine	כלי בישול █ כלית מטבח עדינים, סקו"ם, פלסטיק וכוסות רגישות לחום דרגת הלכלוך: █ שאריות של מזון טרי, דביקות מעט █ ייבוש והברקה	יבוש עדין במיוחד ויבוש משופר: █ שטיפה מוקדמת 40°C █ שטיפת בניינים █ שטיפה 50°C █ ייבוש והברקה

תוכנית	שם	שלבי התכנית
Speed 60°	כלי בישול	זמן משופר: ■ הדחה 60°C ■ שטיפת בייניות ■ שטיפה 50°C ■ ייבוש
Speed 45°	כלי בישול: ■ כלי מטבח עדינים, סכו"ם, פלסטיק ■ וכוסות רגישות לחום דרגת הלחץ: ■ שאריות של מזון טרי, דבוקות מעט	זמן משופר: ■ הדחה 45°C ■ שטיפת בייניות ■ שטיפה 50°C השתמשו רק במכשיר שרווקן מכלים. 70°C
Machine Care	-	-
Favourite	◀ ☆ Favourite" ▶	17 עמוד ☆",

התכנית שטיפה מוקדמת שוייכת בהגדירות המפעל להחן זה. קדם שטיפה מתאימה לכל סוג הכלים. הכלים עוברים ניקוי בגיןם באמצעות שטיפה במים קרמים. שם התכנית יוצג באפליקציה בתכניות שהורדו ובמצב האספקה. הציג יציג לシリוגין את "AP:P" יתרת הזמן.

עצה: ניתן להוריד באמצעות Applicazioni Home Connect¹ התכניות נוספת ולשמור אותן בלחצן ☆.

☆ שמירה במכשיר Favourite

1. לחזו על ◎.
2. לחזו על להחן התכנית המתאים.
3. לחזו על להחן לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
4. ☆ לחזו כ-3 שניות.

✓ התכנית שנבחרה והפעולה הנוספת יהבהו.

✓ מהבהב.

✓ התכנית והפעולה הנוספת ישמרו.

עצה: על מנת לאפס את התכנית לתכנית קדם שטיפה שנקבעה בהגדירות המפעל, השתמשו Home Connect באפליקציה¹ או אפסו את המכשיר להגדירות המפעל.

הערה: זמן הפעולה הארוך יחסית בתכנית Eco 50° מתקבל באמצעות זמני ריקוך ארוכים יותר וממנני ייבוש ארכויים יותר. באופן זה מתאפשרים ערכי צריכה אופטימליים.

6.1 מידע עבור מכונני בדיקה

מכוני בדיקה מקבלים מידע לביצוע בדיקות השוואתיות, לדוגמה לפי תקן EN60436. מדובר בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכי שימוש. שאלות ניתן לשולח לדoor אלקטронאי: dishwasher@test-appliances.com בפנייתכם אנא ציינו את מספר המכשיר (-E-) ואות תאריך הייצור שלו (FD), אולם ניתן למצוא על לוחית הנתונים 92 שעלה דלת המדייח.

☆ Favourite 6.2

ניתן לשמור להחן המודדים שילוב של תכנית אחת ופעולה נוספת ☆. שמרו את התכנית באמצעות אפליקציה Home Connect או במכשיר.

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

7 אפשרויות נוספות

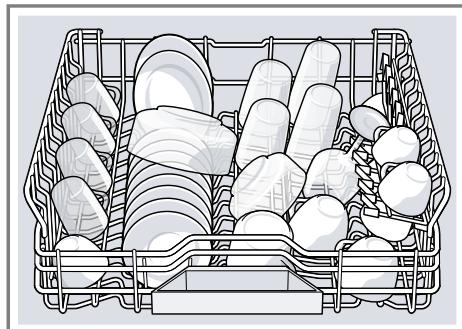
כאן תוכלו למצוא סקירה של הפעולות הנוספות הניתנות להגדלה. פעולות נוספות שוניות זמינים בהתאם לתחור המכשיר, אותה ניתן למצוא על לוח הבקרה של המכשיר. תוכלו לבחור בפעולות נוספות מסוימות בהתאם לתכנית.

סמל	פעולה נוספת	שימוש
	IntensiveZone	<ul style="list-style-type: none"> יש להפעיל כאשר ישנים כלים מעורבים בעלי לכילות רב ומועט, לדוגמה סיררים ומחבות מלוכלכים למדוי בסלסילה התהודה יחד עם כלים עם כלוך רגיל בסלסילה העליונה. לחץ ההתחזזה בסלסילה התהודה יוגדל וטפרטורה התכנית המקסימלית תישמר לפחות רב יותר. כתוצאה לכך יגדלו זמן הפעולה וצריכת החשמל.
	Shine & Dry	<ul style="list-style-type: none"> כמויות המים מוגדל ושלב הייבוש ויארך על מנת למנוע כתמים וכדי לשפר את הייבוש. צרכית החשמל תאגדל. השתמשו בנזול שטיפה.
	VarioSpeedPlus	<ul style="list-style-type: none"> זמן הפעולה יתקצר ב-15% עד 75% בהתאם לתכנית ההדחה. הפעולה הנוספת יכולה להיות מופעלת לפני תחילת התכנית ובכל זמן בזמן פועלות התכנית. צרכית המים וצריכת האנרגיה יגדלו.

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

8.1 סלסילה עליונה

סדרו את הספלים, הкусות והכליים הקטנים בסלסילה העליונה.



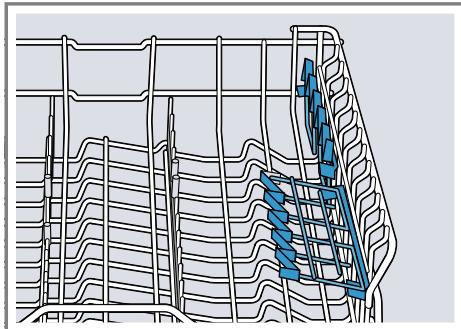
ניתן לכוון את הסלסילה העליונה לגובה על מנת ליצור מקום לכלים גדולים יותר.

8 אביזרים פנימיים

כאן תוכלו למצוא סקירה של אביזרי המכשיר האפשריים והשימוש בהם. האביזרים הפנימיים תלויים בדגמי המכשיר.

8.2 כוננית

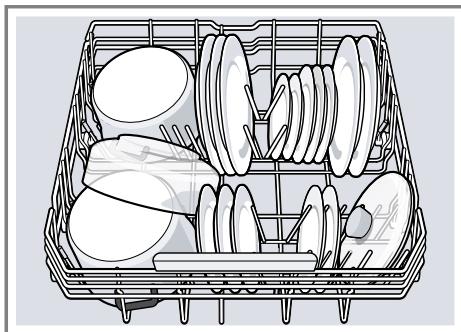
ניתן להשתמש בכוננית ובחלל שמתוחתית עבור ספלים וכוסות קטנים, כגון כפות מעץ או סכ"ם להגשה.



ניתן לקפל את הcornנית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

8.3 סلسילה תחתונה

סדרו את הסיררים והצלחות בסلسילה התחתונה.

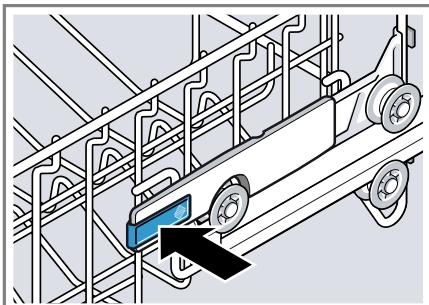


צלחות הגודלות עד לקוטר של 31 ס"מ ניתן לסדר בסلسילה התחתונה בהתאם לאירוע.

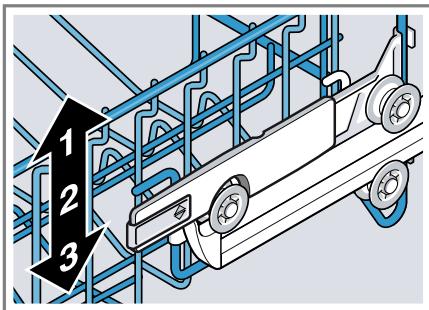
כונון הסلسילה העליונה עם מנופים צדדיים

כוננו את גובה הסلسילה העליונה על מנת להדיח כלי מטבח גדולים בסلسילה.

1. משכו את הסلسילה מהצד בשפה העליונה על מנת למנוע נפילה פתאומית של הסلسילה כלפי מטה.
2. יש להחזיק את הסلسילה מימין בצד החיצוני של המנופים משמאל ומימין בצד החיצוני של הסلسילה.



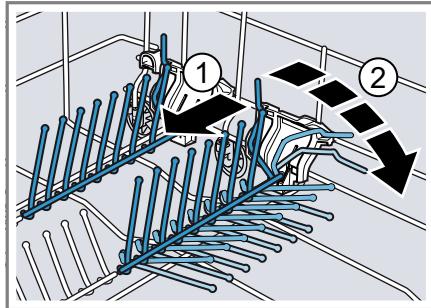
3. הנמיכו או הגבינו את הסلسילה באופן שווה במפלס המתאים.



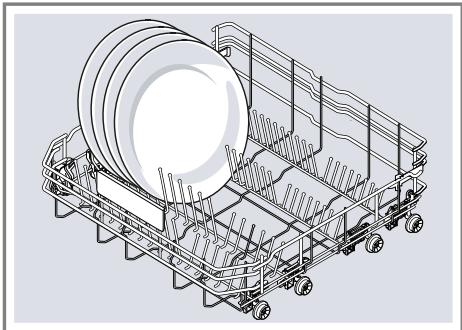
וודאו שהסلسילה העליונה תונח בגובה שווה לשני הצדדים.

4. שחררו את המנוף.
5. הסلسילה העליונה תיקנס למקוםה.
6. דחפו פנימה את הסلسילה העליונה.

1. לחזו את המנוֹף קדימה ^① לkipol
היתדות ^②.



2. קפלו את היתדות כלפי מעלה על מנת להשתמש בהן מחדש.
✓ היתדות ייכנסו למקוםן בצליל נקייה.

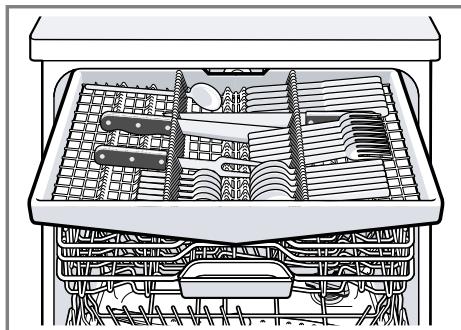


8.4. יתרות מתקפלים

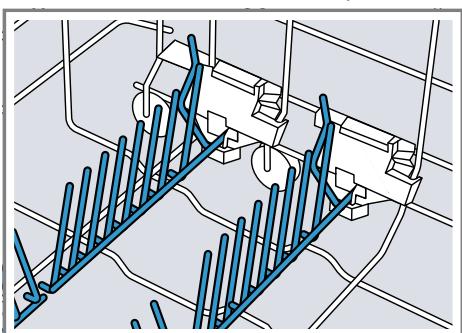
השתמשו ביתודות על מנת למיין לדוגמה,
כלים באופן בטיחותי.

8.5. מגירת הסכו"ם

סדרו את הסכו"ם במגירת הסכו"ם.



הניחו את הסכו"ם כאשר החודים פונים כלפי מטה.

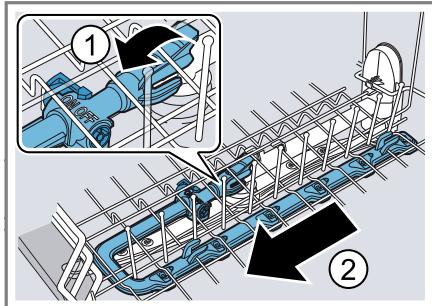


ניתן לקפל את היתדות על מנת לסדר טוב יותר סירם, קערות וכוסות.

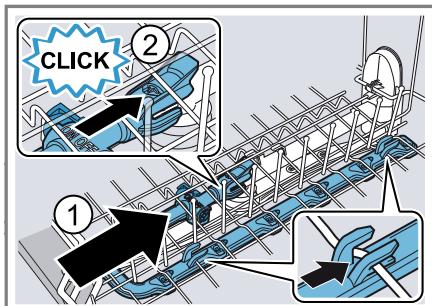
¹kipol יתרות

קפלו את היתדות אם אין צורך בהן.

2. משכו את התפס ב-glassZone כלפי מעלה ① ושלפו קדימה ②.



3. הציבו את המנוף על.ON.
4. נכו במים זורמים.
5. תלו ונעלו את glassZone בסلسילת הכלים העליונה ①.



- שיםו לב לכך, שהמתלים נמצאים במצב הנכון. ✓glassZone יוכנס בצליל נקיsha למקוםו ②.
6. דחפו את הסلسילה העליונה.

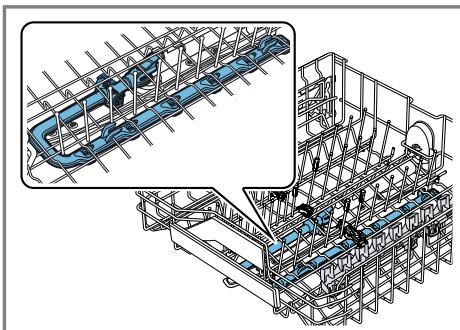
9 לפני הפעלה הראשונה

9.1 ביצוע הפעלה ראשונית

יש לבצע הגדרות בהפעלה הראשונית או לאחר איפוס להגדירות המפעל.
עצה: חיבורו את המקשר למכשיר נייד. באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את ההגדרות בזורה נוחה.

glassZone 8.6

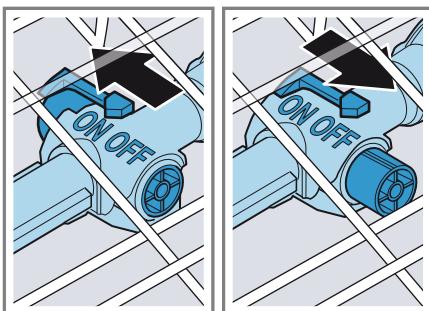
השתמשו ב-glassZone בסلسילת הכלים העליונה, על מנת להדיח באופן יסודי את כל סוגי הטעות.



הגדרת glassZone

הערה: ערכו הצריכהygגדלו אם תפעילו את המקשר כאשר glassZone מופעל.

1. משכו את הסلسילה העליונה.
2. הציבו את המנוף על.ON או OFF.



3. דחפו את הסلسילה העליונה.

ניקוי glassZone

בנייה ולכלוך מי הדרשה עלולים לסחוט את פיות התזהה.

- הערה: הפעילו את המקשר תמיד כאשר glassZone מורכב.
1. משכו את הסلسילה העליונה.

עצה: הגדרות אלה והגדרות בסיסיות
—עמוד 31 נוספות ניתנת לשנות שוב בכל
זמן.

10 מערכת לריכוך המים

מים קשים ועשירים בסידן משלאים
משקעים לבנים על הכללים וסוטמים את תא
ההՃחה ואת חלקי המכשיר.

ניתן לרךך את המים באמצעות מערכת
ריכוך המים ומולח מיוחד על מנת להשיג
תוצאות הדחה טובות. על מנת למנוע נזק
למכשיך, יש לרךך מים בדרגת קשיות של
על 7 °Hd.

דרישה: המכשיר מוצב ומוחובר. —עמוד 10

1. מלאו מלח מיוחד. —עמוד 23
2. מלאו נוזל שטיפה. —עמוד 24
3. הפעילו את המכשיר. —עמוד 29
4. התאמת דרגת קשיות המים. —עמוד 22
5. הגדרו את כמות נוזל השטיפה. —עמוד 24
6. מלאו חומר הדחה —עמוד 25.
7. הפעילו את התכנית בטמפרטורת
השטיפה הגבוהה ביותר ללא כלים.
אנחנו ממליצים להפעיל את המכשיר לפני
השימוש הראשון ללא כלים כדי למניע
כתמי מים אפשריים ומשקעים אחרים.

10.1 סקירת הגדרות קשיות המים

כאן תוכלו למצוא סקירה של דרגות קשיות המים שניתן להגדיר.
תוכלו לקבל את דרגת קשיות המים אצל ספק מים מקומי שלכם או לקבוע אותה באמצעות מד
קשיות מים.

ערך הגדרה	mmol/l	טוווח הקשיות	דרגת קשיות המים °Hd
H:00	1.1 - 0	רכים	6 - 0
H:01	1.4 - 1.2	רכים	8 - 7
H:02	1.8 - 1.5	בינויית	10 - 9
H:03	2.1 - 1.9	בינויית	12 - 11
H:04	2.9 - 2.2	בינויית	16 - 13
H:05	3.7 - 3.0	קשה	21 - 17
H:06	5.4 - 3.8	קשה	30 - 22
H:07	5.5-8.9	קשה	50 - 31

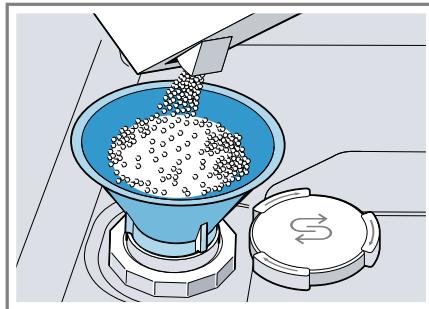
10.2 התאמת דרגת קשיות המים

- הגדרו את דרגת קשיות המים במכשיר.
1. קבעו את דרגת קשיות המים ואת ערך
הградה המתאימים.
 - ← "סקירת הגדרות קשיות המים", עמוד
22
 2. לחזו על .
 3. לפתיחת הגדרות הבסיסיות, לחזו
Setup 3 sec.
 - במשך 3 שניות על
בצג יופיע xx:H..
 - ✓ מופיע **set** בaczona.

הערה: כוונו את המכשיר לדרגת קשיות
המים שחוושבה.

- ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22
בדרגת קשיות מים של 6° - 0 °Hd ניתן
לחותר על מלח מיוחד למדיח ולנקט את
מערכת ריכוך המים.
← "כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים",
עמוד 23

- 3. הערה:** השתמשו רק במלח מיוחד עבור מדיחים.
אין להשתמש בטבליות מלח.
אין להשתמש במלח בישול.
הוסיפו מלח מיוחד למייכל.



- מלאו את המיכל במלאו במלח מיוחד.
המים יידקעו מהמיכל ויתנכו.
4. הרכיבו את המכסה על המיכל וסגרו אותו בסיבוב.

10.4 כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת מילוי המלח המיוחד מפריעת הדחה, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח, ניתן לבנות את תצוגת מילוי המלח המיוחד.

הערה

- כבו את מערכת ריכוך המים רק במקרים הבאים על מנת למנוע נזק למכשור:
■ דרגת קשיות המים המירבית היא ${}^{\circ}\text{Hg}$ 21 ואתם משתמשים בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח. ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן לרוב רק עד דרגת קשיות מים של 21°Hg ללא הוספה מלח מיוחד.
■ דרגת קשיות המים היא $6^{\circ} - 0^{\circ}\text{Hg}$. ניתן לוותר על מלח מיוחד.

1. לחזו על

2. לפתחת הגדרות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על
- ✓ בציג יופיע ax:H.
 - ✓ מופיע בתצוגה.

4. לחזו על — או על + לסירוגין עד שתתגדר דרגת קשיות המים המתאימה.
בפעול הוגדר הערך 0:04 H.
5. לשינוי הגדרות, לחזו במשך 3 שניות

10.3 מלח מיוחד

ניתן לרכך את המים באמצעות מלח מיוחד.

מילוי מלח מיוחד

כאשר תצוגת מילוי המלח המירבית דולקת, מלאו מיד לפני תחילת התכנית מלח מיוחד במילוי של המלח המיוחד. צריכת המלח המיוחד תלויה בדרגת קשיות המים. ככל שדרגת קשיות המים גבוהה יותר, כך תגדל צריכת המלח המיוחד.

שימוש לב!

- חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.
▪ מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המיועד למדייחי הכלים.
 המלח המיוחד למדיחת המים נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורואה.
▪ יש מלא את המלח המיוחד במיכל של המלח המיוחד מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיוחד יישטף מתא ההדחה.

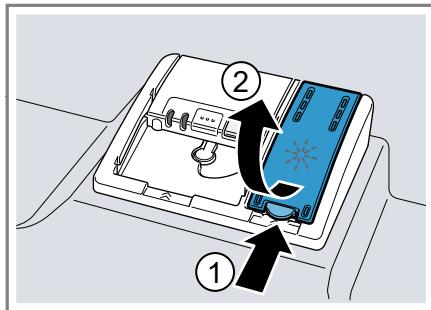
1. סובבו ופרקו את מכסה המיכל של מלח מיוחד.

2. מלאו בהפעלה הראשונה את המיכל כולם במים.

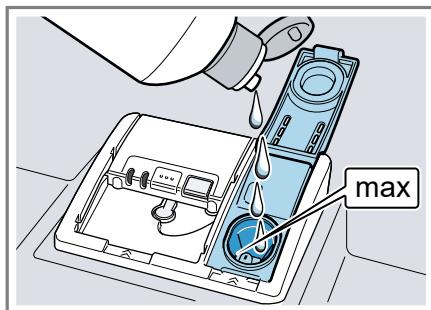
מלאו נוזל טיפתת

כאשר תציגת מילוי נוזל השטיפה דולקטת, מלאו נוזל טיפתת. השתמשו בנוzel טיפתת רק עבור מדייחי כלים ביתיים.

- לחצו על לשונית המכסה של מיכל נוזל השטיפה ① והרימו אותו ②.



2. מלאו נוזל טיפתת עד לסימון המרבי .max



3. סלקו את נוזל השטיפה ממכיל נוזל השטיפה אם הוא גלש.
נוzel טיפתת שגолосש עלול לגרום לצירוף
קצף עודף בזמן הליך ההדחה.
4. סגרו את מכסה מיכל נוזל השטיפה.
✓ המכסה נכנס למקומו בצליל נקייה.

11.2 הגדרת כמות נוזל השטיפה

שנו את כמות נוזל השטיפה אם נשארים על הכלים פסים או כתמי מים.

- לחצו על ⏪.
- לפתוח הגדרות הבסיסיות, לחצו Setup 3 sec. במשך 3 שניות על ⏪. ✓ בצד יופיע ax:H.

3. לחצו על + או על - עד שבצד יופיע 3 H:00.

- לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על ⏪.
- מערכת ריכוך המים ותציגת מילוי המלח יהיה קבועות.

10.5 התאחדות מערכת ריכוך המים

המכשור מבצע במרוחים קבועים התאחדות של מערכת ריכוך המים על מנת לשמר על הפעולה התקינה של מערכת הריכוך.

התאחדות מערכת הריכוך מתבצעת בכל התכניות לפני סיום הליך ההדחה הראשי. זמן הפעולה וערכי הצריכה יעלן, לדוגמה מים שימוש.

סקירת ערכי הצריכה בזמן התאחדות מערכת ריכוך המים

כאן תוכלם למצוא סקירה של זמן הפעולה ושל ערכי הצריכה המקוריים הנוספים בזמן התאחדות של מערכת הריכוך.

התאחדות מערכת הריכוך לאחר 6 א הליכי הדחה

זמן הפעולה הנוסף בבדיקות 7

צריכת יתר של מים בלבד 5

צריכת יתר של חשמל בקוו"ש 0.05

ערכים הצריכה המפורטים הינם נתונים מדידה המחוישים בבדיקה בהתאם לתקן התקף הימים ולפי תכנית 50° Eco וכן ערך של דרגת קשיות המים שהוגדר במפעל 13 H^d. - 16

11 מערכת נוזל השטיפה

11.1 נוזל שטיפה

השתמשו בנוzel שטיפה להשגת תוצאות ייבוש יעילות. השתמשו בנוzel שטיפה רק עבור מדייחי כלים ביתיים.

12 חומר הדחה

12.1 חומר הדחה מתאים

השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיה. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה משולב.

להשגת תוצאות הדחה ותוצאות יייבות מושפרות, השתמשו בחומר הדחה סולו יחד עם שימוש בונפרד של מלח מיוחד – עמוד 23 נזול שטיפה – עמוד 24.

חומר הדחה מודרניים בעליים ערשים שמרשו בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אণזים. האणזים מפרקים עמילן ומלקלים הלבנים. להסרת כתמים צבעוניים למשל תה, קטשופ, משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוסטי חמוץ.

הערה: שימו לב להוראות היצرن בכל חומר הדחה.

עצה: חומר הדחה ומוצרי טיפול ניתן לרכוש באתר האינטראקטני שלנו או אצל שירות לקוחות – עמוד 46.

טבליות

הטבליות מתאימות לכל שימושי הדחה ואין צורך למדוד מינון שלهن. בתכניות קבועות לא יכול הטבליות להתרחק באופן מלא ויישארו שאריות של חומר הדחה. תוצאה הדחה עלולה להיפגע כתוצאה מכך.

חומר הדחה בצורת אבקה

חומר הדחה בצורת אבקה ממולץ עבור תכניות קבועות. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.

חומר הדחה נוזלי

חומר הדחה נוזלי פועל מהר יותר ומומלץ לשימוש עבור תכניות קבועות ללא שטיפה מוקדמת.

לעתים חומר הדחה נוזלי עלול לדלוף ולמרות שימושה תא ההՃחה סגורה. אין מדובר בתקרה חמורה, אם תשים לב לדברים הבאים:

- בחרו רק בתכנית ללא שטיפה מוקדמת.

✓ מופיע בתקופה **set**.

3. לחזו על **Setup 3 sec.** עד שבצג יופיע הערך שוהוגדר במפעל 0:05.

4. לחזו על – או על + עד שתוגדר הכמות המתאימה של נזול השטיפה.

– דרגה נמוכה נוספת להליק הדחה פחותת נזול שטיפה ומפחיתה פסים מהקלים.

– דרגה גבוהה יותר תוסיף להליק הדחה יותר נזול שטיפה, תפחיתת כתמי מים ותגרום לתוצאות יייבות טוביה יותר.

5. לשימירת הגדרות, לחזו במשר 3 שניות **Setup 3 sec.** על

11.3 כיבוי מערכת נזול השטיפה

כאשר תציג מילוי נזול השטיפה מפריעה לכם, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי נזול שטיפה, ניתן לכבות את מערכת נזול השטיפה.

עצה: פעולה נזול השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנזול השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.

1. לחזו על **⊕**.

2. לפתיחה ההגדירות הבסיסיות, לחזו **Setup 3 sec.** במשר 3 שניות על.

✓ בց יופיע **xx:H**.
✓ מופיע בתקופה **set**.

3. לחזו על **Setup 3 sec.** עד שבצג יופיע הערך שוהוגדר במפעל 0:05.

4. לחזו על – או על + עד שבצג יופיע 0:00.

5. לשימירת הגדרות, לחזו במשר 3 שניות **Setup 3 sec.** על

✓ מערכת נזול השטיפה כבוייה ותקוגת מילוי נזול השטיפה מנתקת.

חומר הדחה המכיל כלור
שארכיות כלור על הכלים עלולות לפגוע
ברירות.

12.3 מידע לגבי חומר הדחה

שימושם לב להראות לגבי חומר הדחה
בשימוש היומיומי.

- בחומר הדחה המסומנים "בירו" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמותות קטנות של חומר פעליל או יש יותר מוחלט על רכיבים מסוימים. פועלות הדחה של מוצרים מסוג זה יכולה להיות מוגבלת.
- האגידו את מערכת נזול השטיפה ואת מערכת הריכוך לחומר הדחה סולו שבשימוש או לחומר הדחה המשולב. ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפני היצרך רק עד דרגת קשיות מסויימת, לרוב 21°Hd , ללא הוספת מלח מיוחד. לקבלת תוצאות הדחה הטובה ביותר ותוצאות הייבוש הטובה ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של 14°Hd להשתמש במלח מיוחד.
- למיניות הידבקות, החזיקו בחומר הדחה עם הכספי המתחפר במים יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיכל יישלחוטין בלבד.
- גם כאשר תוצאות מיילוי נזול השטיפה دولקטה, יפעלו תכניות הדחה ללא בעיה בכךן השימוש בחומר הדחה משולבים.
- פועלות נזול השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנזול השטיפה מביא לרוב תוצאות הטובה ביותר. ■ השימוש בטבעיות בעלות ביצועי ייבוש מיוחדים.

12.4 הוספה לחומר הדחה

1. לחזו על ידיית הנעילה כדי לפתח את תא חומר הדחה.

■ אל תגדירו שהשיית זמן לתחילת התוכנית. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הצלר.

חומר הדחה סולו

חומר הדחה סולו הם מוצרים שלא מכילים לפחות חומר הדחה רכיבים נוספים, לדוגמה חומר הדחה במצב אבקה או חומר הדחה נוזלי.

ניתן להתאים את המינון לדרגת הלכלוך של הכלים באופן אישי באמצעות חומר הדחה בזרמת אבקה או חומר הדחה נוזלי. על מנת להשיג תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש מסוירות וכדי למנוע נזק למכשיר, השתמשו בנוסף לכך במלח מיוחד – עמוד 23 ובנוזל שטיפה – עמוד 24.

חומר הדחה משולב

פרט לחומר הדחה רגילים סולו קיימים גם מוצרים עם פעולות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם נזול שטיפה ורכיבי מלח (3-ב-1) ובהתאם להרכבת (4-ב-1, 5-ב-1...) גם רכיבים נוספים כגון חומר להגנה על זכוכית או חומר לניקוי נירוסטה.

חומר הדחה משולבים פועלים בדרך כלל בהתאם לנזוני היצרך רק עד דרגת קשיות מים של 21°Hd . מעל דרגת קשיות מים של 21°Hd יש להוסיף מלח מיוחד ונזול שטיפה. לקבלת תוצאות הדחה הטובה ביותר ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של 14°Hd להשתמש במלח מיוחד ובנזול שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מתואמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והייבוש הטובים ביותר האפשריים.

12.2 חומר הדחה לא מתאים

אל תשתמשו בחומר הדחה העולול לגרום נזק למכשיר או לפגוע בברירות.

חומר שטיפה לכלים

חומר שטיפה לכלים עלול לגרום לייצור>Kצף מרובה ולגרום נזק למכשיר.

עצה: בזמן בחירת חומר הבדיקה בצורת אבקה ותכנית עם קדם הבדיקה, ניתן להוסיף בונוסט לcker מעט חומר הבדיקה על הדלת הפנימית של המכשיר.

13 כלי מטבח

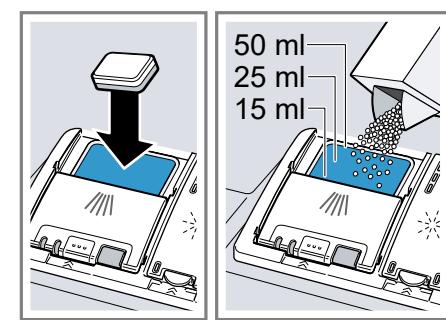
ה狄חו רק כלים המתאימים להדחה במידיה.

הערה: לkishוטי הкусות, כלי אלומיניום וכסף יש נטייה לאבד צבע ולהיציב בהדחה. סוגים רבים של כוסות עלולים להיות עכוראים לאחר מספר הבדיקות.

13.1 נזקים לצכוכית ולכלים

ה狄חו רק כלי זכוכית ופורצלן שסומנו ע"י היצורן המתאימים להדחה במידיה. מענו נזק לצכוכית ולכלים.

המלצת	גורם
הכלים הבאים אינם מתאימים להדחה במידיה: ■ חלקי סכו"ם וכליים מעץ ■ כוסות, דקורטיביות, דברי אמנות וכליים עתיקים ■ חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום ■ כלים מנוחשות ומאבץ ■ כלים שעלייהם לכלה המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע ■ כלים קטנים מאוד השתמשו בחומר הדחה שסומן ע"י היצורן כמגן על הכלים.	ה狄חו רק כלים מתאימים להדחה במידיה: ■ מתקנים אוטומטיים ■ מיכל המתחייב בזמן הבדיקה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן הבדיקה. חומר הבדיקה בצורת אבקה או בצורת נול יתפזר בתא הבדיקה ויתפרק. הטעבויות ייפלו למגש איסוף הטעבויות ויתפרקו במגש איסוף הטעבויות, על תנורו חפצים במגש איסוף הטעבויות, על מנת שהטעבויות תוכל להתפרק בצורה אחת.

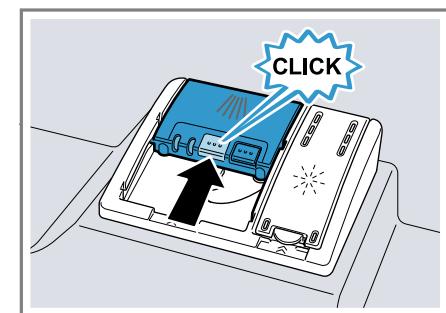


אם הנכם משתמשים בטבליות, טבלית אחת מספקת. הניחו את הטבליות בשכיבה.

כאשר הנכם משתמשים בחומר הבדיקה בצורת אבקה או בחומר הבדיקה נול, שימו לב להוראות המינון של היצורן ולהלוקת המינון בתחום הבדיקה.

בדרגת לכלה רגילה, ד"י ב-20-25 מ"ל חומר הבדיקה. במקרים בהם דרגת הלכלוך שעל הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הבדיקה.

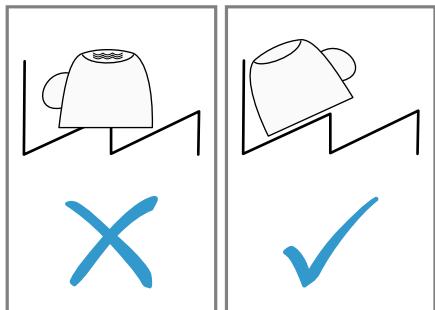
3. סגרו את מכסה תא חומר הבדיקה.



- ▀ המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה.
- ▀ מיכל חומר הבדיקה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן הבדיקה בצורת אבקה או בצורת נול יתפזר בתא הבדיקה ויתפרק. הטעבויות ייפלו למגש איסוף הטעבויות ויתפרקו במגש איסוף הטעבויות, על תנורו חפצים במגש איסוף הטעבויות, על מנת שהטעבויות תוכל להתפרק בצורה אחת.

- דוגמאות בדרך היעילה להכנסת הכלים למדיח באופן ייעיל ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו.
- על מנת לחסוך בחשמל ובמים, הכניסו למכניר רק את המספר הדורש של מערכות כלים (מילוי סטנדרטי בכלים ובסכו"ם).

- ← "נתונים טכניים", עמוד 48
- לקבלת תוצאות הדחפה ויבוש טובות יותר, הכניסו את החלקים עם בליטות או מוגעות בזווית על מנת שהמים יוכל להתרוקן.



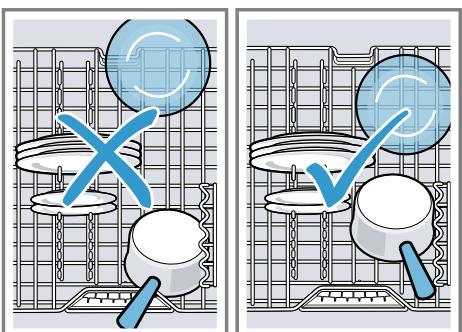
1. סלקו מהכלים שאריות מזון גדלות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחחת למים זורמים על מנת לחסוך במשהבים.
2. הכניסו את הכלים ושימו לב לדברי הבאים:
 - סדרו את הכלים המוליכים מאוד, כגון סירים, בסלסילה התחתונה. סילוני מים חזקים מבטחים תוצאות הדחפה טובות יותר.
 - למעןת נזק לכלים, סדרו את הכלים בצורה בטוחה נגד התהפקות.
 - למעןת פציעות, סדרו את הסכו"ם כאשר החלקים המחדדים והחדים פונויים כלפי מטה.
 - הציבו מיכלים כאשר הפתחים פוניים כלפי מטה, על מנת שלא ייתאפסו מים במיכל.
 - אל תחסמו את זרעות ההתחזה, על מנת שהן יוכלו להסתובב.
 - אל תניחו חלקיים קטנים מגש איסוף הטבליות ועל תחסמו אותו בכלים, על מנת שלא לחסום את מכסה תא הדחפה.

גורם	המלצת
חומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, אלומיניום לחלא הפנימי של המכשיר במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, כשר משתמשים לא מתאים לשימוש במדיח בשילוב עם או חומץ חזק, אלומיניום לחלא או תעשייתי.	אין להכניס חלקי או מטען נזק הדחפה בסיסי במכשיר לשימוש מידי.
טפרטורת המים של התכנית גבוהה יותר. הוציאו את הкусות והסכו"ם מהמכשיר במידת האפשר מיד עם סיום תכנית הדחפה.	טפרטורת המים של התכנית גבוהה מידי.
טפרטורת המים של התכנית גבוהה מידי.	בחזרה בתכנית בעלת הוציאו את הкусות והסכו"ם מהמכשיר במידת האפשר מיד עם סיום תכנית הדחפה.

13.2 הכנסת הכלים

הכניסו את הכלים בצורה נכונה, על מנת לשפר את תוצאת הדחפה ולמנוע נזק לכלים ולמכשור.

הערה
מלאו את סלסילות הכלים כך שחלקי כלים בולטים לא יפריעו לסגירת הדלת. חלקי כלים בולטים עלולים לגרום לכך, שבזמן פעולה התכנית דלת המכשיר תילחץ ועלולים להיגרם פליטת אדים ודילפת מים באזור הדלת. כתווצהה מכך עלולים הרהיטי המטבח להיפנק.

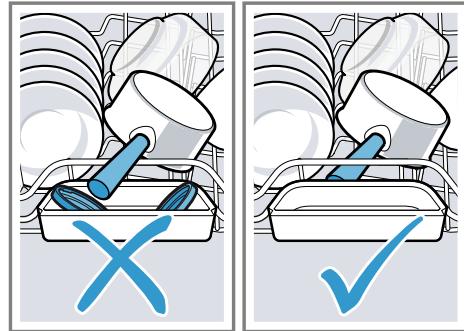


עצות
■ כאשר הנכם משתמשים במכשיר, תחסכו בחשמל ובמים בהשוואה להשווה הדינית.

14.2 הגדרת תכנית

בחרו בתכנית מתאימה על מנת להתאים את הליך ההדחה לכמות הכלולות על הכללים.
דרישה: דלת המכונה סגורה.

- ◀ לחצו על לחץ התכנית המתאימים.
- ✓ התכנית הוגדרה ולוחץ התכנית מהבaba.
- ✓ יתרת הזמן של התכנית תפיעו בתצוגה.



14.3 הגדרת פעולות נוספת

להשלמת תכנית ההדחה שנבחרה, ניתן להגדיר פעולה נוספת.

- הערה:** הפעולות הנוספות שיופיעו תלויות בתכנית שנבחרה.
- ◀ לחצו על לחץ לבחירת הפעולה נוספת המתאימה.
 - ← "אפשרויות נוספת", עמוד 18
 - ✓ הפעולה נוספת הוגדרה ולחץ הפעולה נוספת מהבaba.

14.4 הגדרת טיימר

באפשרותם לדוחות את תחילת התכנית עד 24 שעות.

1. לחצו על \ominus או על \oplus .
- ✓ הגדירו באמצעות \ominus או \oplus את תחילת התכנית הרצiosa.
3. לחצו על Start.
- ✓ הטיימר מופעל.

עצה: בטלו טיימר על ידי לחיצה על \ominus או \oplus עד שבתצוגה יופיע "00h:00m".

14.5 הפעלת תכנית

- ◀ לחצו על Start.
- ✓ התכנית הסתיימה, כאשר בציג מופיע ".00h:00m".

הערות

- אם ברצונכם להוסיף כלים בזמן הפעולה, אל תשתמשו במגש איסוף הטעבויות כדיית עברו הסלסילה העליונה. אתם יכולים לבוא ברגע עם הטעבויות שהתפרקה חלקית.

13.3 הוצאת הכלים

⚠️ אזהרה

██ סכנה פזיעה!

כלים חמימים עלולים לגרום לכיווית בעור. כלים חמימים עשויים למכות, עלולים להישבר ולגרום לפזיעות.

- ◀ הניחו לכלים להתקרר מעט עם סיום התכנית ורק אז הוציאו אותם.

1. כדי למנוע טפטוף מים על הכללים, הוציאו את הכלים מלמטה כלפי מעלה.
 2. בדקו שמייכל ההדחה והאביזרים הפנימיים לא מЛОכלכים ונוקו אותם בעת הצורך.
- ← "ניקוי ותחזקה", עמוד 35

14 הפעלה בסיסית

14.1 הפעלת המכשיר

- ◀ לחצו על \oplus .

התכנית 50° Eco מוגדרת מראש. התכנית 50° Eco הינה תכנית יידידותית במיוחד לשכיבת ומתחימה באופן מעולה לכלי מטבח ברמת לכוך רגילה. זהוי התוכנית הייעלה ביותר מבחינות שלוב של צריכת חשמל ומהים לסוג זה של כלים והוא תואמת לתקן האקולוגי של האיחוד האירופי.

המכשיר כבה אוטומטית אם לא הפעלתם אותו במשך 10 דקות.

14.10 כיבוי המכשיר

1. הקפידו על ההוראות לגבי הפעלה בטיחותית –[עמוד 9](#).
2. לחזו על .

עזה: אם תלחזו בזמן הליך ההדחה על , התכנית תופסק. התכנית תמשיך לפעול באופן אוטומטי אם תפעלו את המכשיר.

- תוכלו להחליף את התכנית רק אם תפסיקו אותה.

– ["ביטול תוכנית"](#), עמוד 30

- כדי לחסוך באנרגיה, המכשיר כבה באופן אוטומטי 1 דקota לאחר סיום התכנית. המכשיר ייכבה לאחר 4 שניות אם תפתחו את דלת המכשיר מיד בסיום התכנית.

14.6 הפעלה נעילת הלחצנים

נעילת הלחצנים מונעת הפעלה לא רצiosa או שגوية של המכשיר בזמן פועלתו.

- ◀ לחזו כ-3 שניות על .
- ✓ נעילת הלחצנים מופעלת והיא תכבה אוטומטית עם סיום התכנית.
- ✓ כאשר המכשיר מופעל, בזג יופיע "CL".
- ✓ במקרה של הפסקת חשמל, נעילת הלחצנים תישאר מופעלת.

14.7 ביטול נעילת הלחצנים

- ◀ לחזו כ-3 שניות על .

14.8 הפסקת התכנית במהלך

הערה: במקרים בהם הדלת נפתחה במהלך השימוש, השאירו תחילת את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגורו אותה. באופן זה תמנעו יצירת לחץ יתר במהלך דלת המכשיר.

- ◀ לחזו על .
- ✓ התכנית תישמר בזיכרון והמכשיר ייכבה.
- 2. להמשך פעולת התכנית, לחזו על .

14.9 ביטול תוכנית

עליכם להפסיק את התכנית על מנת לסיים את התכנית לפני הזמן או על מנת להחליף תוכנית שכבר התחילה לפעול.

- ◀ [Reset 4 sec.](#) ילחזו למשך כ-4 שניות.
- ✓ כל התצוגות זילקו.
- ✓ כאשר התצוגות כבויות, הציג ["00h:01m:00s"](#) ושארית המים תישאב.
- ✓ התכנית תופסק ותשתיים לאחר דקה.

15 הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדירות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

15.1 סקירת ההגדירות הבסיסיות

הגדירות הבסיסיות תלויות במאפייני המכשיר.

הגדרה בסיסית	טקסט האג	בחירה	טיור
קשיות המים	H:04 ¹	H:07 - H:00	הגדירו את מערכת ריקוך המים לדרגת קשיות המים שלכם. ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22 הדרגה H:00 מכבה את מערכת ריקוך המים.
מילוי נוזל שטיפה	r:05 ¹	r:06 - r:00	הגדירו את כמות נוזל השטיפה. באמצעות הדרגה 2:00 כבו את מערכת נוזל השטיפה.
הגדרת החישון	SE:00 ¹	SE:02 - SE:00	הגדרת חישון המים עבור זיהוי הכלול. ← "חישונים", עמוד 10
ירוש מוגבר	d:00 ¹	d:01 - d:00	ההנחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עלול להתארך מעט. הערה: לא מתאים לכלים שביריים. ניתן להפעיל את הייבוש המוגבר בזמן "d:01" או לכבותו "d:00".
מים חמים	A:00 ¹	A:01 - A:00	הגדירו את חיבור המים הקרים או את חיבור המים החמים. חיבור למקור מים חמים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקורה אנרגייה מועדף, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. טמפרטורת המים צריכה להיות פחות 40°C ולכל היוטר 60°C . הפעילו את המים החמים "A:01" או כבו עם "A:00".

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדרה בסיסית	טקסט הציג	בחירה	תיאור
תאורה פנימית	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	תאורה פנימית. ■ בהתאם להגדרת "EL:00" התאורה הפנימית תהיה כבוייה. ■ בהגדרת "EL:01" התאורה הפנימית ניתנת להפעלה באמצעות לחץ גע/תקוף. ■ בהגדרת "EL:02" נדלקת התאורה הפנימית בזמן פתיחת דלת המקשריר.
תכנית התחלה/ת	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	התאורה הפנימית כבה אוטומטית לאחר 10 דקות כאשר דלת המקשריר פתוחה.
עוצמת קול האות	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	הגדרת תכנית מוגדרת מראש בזמן הדלקת המקשריר. ■ בהגדרת "SP:00" מוגדרת מראש בזמן הדלקת המקשריר התכנית האחרון שנבחרה. ■ בהגדרת "SP:01" מוגדרת מראש תכנית Eco 50° זמן הדלקת המקשריר.
עוצמת קול הלחצנים	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	יוסט עוצמת קול האות. דרגת "SL:00" מכבה את צליל האות.
Wi-Fi	Cn:00	Cn:00 - Cn:01	הדלקת או כיבוי החיבור האלחוטי לרשות. בדרגת "Ch:00" כבה חיבור הרשות האלחוטית. ההגדרה הבסיסית: Home Connect ¹ זמין רק לאחר שהמקשריר יהיה מחובר לאפליקציה. מודול "Home Connect" ←
¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינויו בהתאם לדגם המקשריר)			33

הגדירה בסיסית	טקסט הציג	בחירה	תיאור
Remote Start	rc:01	rc:00 - rc:02	← "Remote Start" →, עמוד 34 הפעל או בטל. הגדרות הבאות אפשריות: <ul style="list-style-type: none">■ בהגדרת "rc:00" תכובה הפעולה באופן קבוע.■ בהגדרת "rc:01" הפעולה ניתנת לבחירה באמצעות לחצן.← "Remote Start" →, עמוד 34 הפעלה, עמוד "rc:02" הפעלה מכוונה באופן קבוע.
הגדירה הבסיסיתת Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקציה.	rc:33	← "Home Connect" →, עמוד 33	הגדירה הבסיסיתת Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקציה.
הגדרת יצורן	rc:E	הפעילו עם + Y:ES אשרו באמצעות +	איפוס הגדרות שונות לביריה המחדל. יש לבצע את הגדרות של הכניסה הראשונה לפעולה.
1. הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)			

Home Connect 16

מכשור זה מתאים לחברו לרשת. חברו את המכשור למכשיר נייד על מנת לשנות בפעולות שלו באמצעות אפליקציה Home Connect. Home Connect שירותי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמינותה של פעולה Home Connect取決于您的国家。ניתן למצוא ב-www.home-connect.com. ניתן להשתמש ב-Home Connect על מנת להשתמש ב-Wi-Fi (Wi-Fi) ולאפליקציה Home Connect.

האפליקציה Wi-Fi היא אפליקציה תחילה לחברו לרשות הביתית הנחוצה באפליקציה Home Connect. על מנת ביצוע ההגדרות.

15.2 שינויי הגדרות הבסיסיות

- עה: חקרו את המכשור למכשיר נייד. באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את את ההגדרות בזורה נוחה.← "Home Connect" →, עמוד 33 להציג על ⊕.
- 2. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחצן Setup 3 sec. במשך 3 שניות על ⊕. בזג יופיע אקס: .
✓ נסמן מופיע בתצוגה.
- 3. לחצן על ⊕ עד שתצג בזג Setup 3 sec. ההגדרה הרצוייה.
- 4. לחצן על ⊕ או על + עד שהציג יציג את הערך המתאים. תוכלם לשנות מספר הגדרות.
- 5. לשינויי הגדרות, לחצן במשך 3 שניות Setup 3 sec. על ⊕.

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.

□ Remote Start 16.3

באמצעות אפליקציית Home Connect תוכלו להפעיל את המכשיר באמצעות המכשיר הנייד.

עזה: אם תגדירו בהגדרות הבסיסיות "עמוד 33" את פעללה זו "rc:02" תופעל הפעולה באופן קבוע ותוכלו להפעיל את המכשיר בכל זמן באמצעות מכשיר נייד.

□ הפעלה Remote Start

אם הגדרתם בהגדרות הבסיסיות את הפעולה זו "rc:01" הפעילו את הפעולה באמצעות המכשיר.

דרישות

- המכשיר מחובר לרשת WLAN האלחוטית.
 - המכשיר מחובר לאפליקציה Home Connect.
 - בהגדרות הבסיסיות – עמוד 33 – פעללה זו "rc:01" מוגדרת.
 - התכנית נבחרה.
 - ◀ לחזו על □.
- הפעולה תכובה אוטומטית עם פתיחת דלת המכшиיר.
- ✓ הלחצן □ מאייר.
- עזה:** להפעלת פעולה זו, □ לחזו על.

16.4 אבטחת נתונים

הקפידו על הוראות הנוגעות לאבטחת הנתונים.

- עם החיבור הראשוני של המכשיר לרשת ביתית המחברת לאינטרנט, יסדר המכשיר שלכם את סוג הנתונים הבאים לשרת Home Connect (הרשמה ראשונית):
- זיהוי מכשיר יהודי (המורכב מקודם MACWi-Fi המCSIר וכן מכותבת מודול התקשרות המותקן).
 - אישור האבטחה של מודול התקשרות Wi-Fi (לחיבור מאובטח של הנתונים).
 - גרסאות התוכנה והחומרה הנוכחיות של המכשיר.
 - מצב איפוס קודם להגדרות בריית המפעל.

עזה: הקפידו גם על הוראות שבאפליקציית Home Connect.

הערה: הקפידו על הוראות הבתיוחות המופיעות בהוראות הפעלה האלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות אפליקציית Home Connect.

← "בתיוחות", עמוד 4

16.1 התקנת האפליקציה Home Connect

1. התקינו את האפליקציה במכשיר הנייד שלכם.

2. האפליקציה Home Connect תפתח ותתקין גישה אל Home Connect תנהה האפליקציה Home Connect תנהה אתם לארוך כל תהליך החיבור.

16.2 התקינו את Home Connect

דרישות

- אפליקציית Home Connect מותקנת במכשיר הנייד.
- למCSIר יש במקום ההצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
- דלת המCSIר סגורה.

1. פתחו את האפליקציה QR הבא.



2. עקבו אחר ההנחיות המופיעות באפליקציה Home Connect.

2. מלאו חומר ניקוי במיכל חומר הניקוי.
3. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
4. הפעילו את התכנית ללא כלים. –עמוד 29

17.2 חומר ניקוי

השתמשו רק בחומר ניקוי מתאים לניקוי המכשיר.
← "הפעלה בטיחותית", עמוד 9

17.3 עצות לטיפול במכשיר

הקפידו על עצות לטיפול במכשיר על מנת לשמרו על תפקוד הממכשיר לזמן רב.

פעולה	יתרונות
נגבו באופן סדר את חלקי הממכשיר אטמי הדלת, את נשרים ניקויים חזית המדייח ואת והגינינים.لوح הבקרה במטרלית לחחה וחומר ניקוי.	ティמן ייצירת ריחות לא נעימות.
השארו את דלת הממכשיר פתוחה בזמן השבתה ארוכים.	השארו את דלת הממכשיר פתוחה בזמן השבתה ארוכים.

עצה: את חומריו הטיפול במכונה וחומריו הניקוי למכונה עברו מדichen שנבדקו ואושרו נិtan להזמין באינטרנט באתר www.siemens-home.bsh-group.com/ או באמצעות שירות הליך הדחה אחד. Machine Care היא התכנית המרחיקה משקעים שונים באמצעות הליך הדחה אחד. החומר יתבצע בשני שלבים:

הרשמה הראשונית זו מכינה את פעולה Home Connect לשימוש והיא נדרשת רק בשימוש ראשון בפעולותם של Home Connect. הערה: שימושם לבב DEALINGS רך באמצעות Home Connect לאפשרותם של Home Connect. ניתן לגשת למידה אודוט אבטחת הנתונים באפליקציית Home Connect.

17 ניקוי ותחזוקה

נקו וטפו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפרק לאחר זמן.

17.1 ניקוי מיכל הדחה

⚠️ אזהרה!
סכנה למשך בריאות!
השימוש בחומר ניקוי המכילים כלור עלול לגרום נזק למכשיר.
• אין להשתמש בחומר ניקוי המכילים כלור.

1. סלקו לכלי גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחחה.

Machine Care 17.4

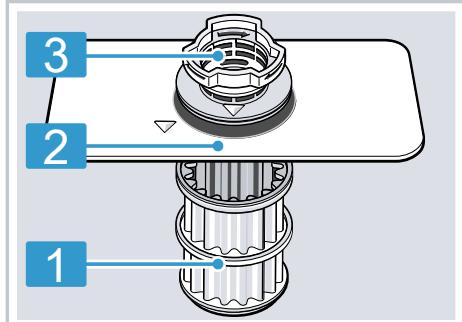
משקעים כגון שאריות מזון עלולים לארום תהקלות במכשיר. אנו ממליצים לנוקות את הממכשיר במרקורי זמן קבוע על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצאות הריחות. Machine Care הוא תכנית המיועדת לטיפול במכשיר באמצעות חומר ניקוי למכוונה הזמינים בשוק.

שלב	הركةת	חומר הדחה	מקום
1	שומן ובנין	חומר ניקוי נוזלי למכונאות החיל הפנימי במכשיר, או חומר לניקוי אבני לדוגמה תליית בקבוקים בסלסילת הסכו"ם או אבקה בחלל הפנימי.	
2	שאריות מזון ומשקעים	מיכל חומר הדחה	חומר ניקוי למכונאות

- ✓ עם סיום התכנית, תכבה התצוגה של Machine Care.

17.5 מערכת המסננים

מערכת הסינון מסננת לכלוך גס ממחוזר הדחפה.

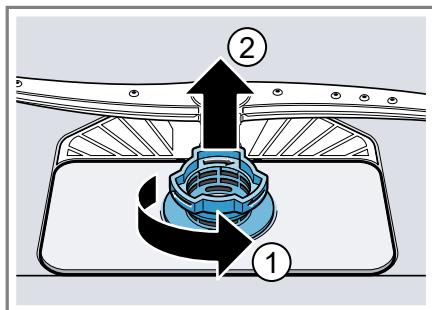


- | | |
|---|-----------|
| 1 | מסנן זעיר |
| 2 | מסנן עדין |
| 3 | מסנן גס |

ניקוי המסננים

לכלוך מי הדחפה עלול לסתום את המסננים.

1. בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזור הדחפה.
2. סובבו את המסנן הגס נגד כיוון השעון **①** ופרקו את מערכת הסינון **②**.
 - הקפידו שלא ייפלו גופים זרים למיכל המשאבה.



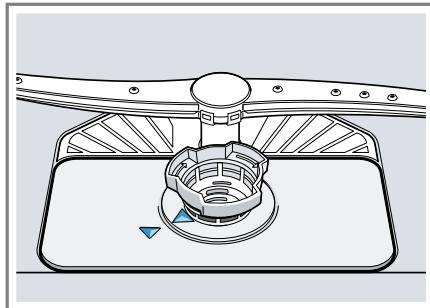
התכנית מבצעת מינון של חומר הדחפה באופן נפרד זה מזה בשלבי הדחפה השונים לצורר ביצועי הדחפה אופטימליים. לשם כך יהיה צורך במיקום נכון של חומר הדחפה. כאשר התצוגה של System Care דולקת בלוח הבקרה או בתצוגה, יש לבצע System Care ללא כלים. לאחר ביצוע System Care תכבה התצוגה בלוח הדקירה. אם המכשיר לא מצויד בפעולת זיכרון אנאנו ממליצים לבצע את הטיפול במכונה מדי חדשניים.

Machine Care ביצוע

הערות

- הפעילו את התכנית System Care ללא כלים.
- השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדייח ובחומר ניקוי למכונה.
- הקפידו שלא יהיו חלקי אלומיניום, כגון מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר.
- כאשר System Care לא מבצע לאחר 3 הדוחות, התצוגה של System Care תכבה אוטומטית.
- הקפידו על מיקום נכון של חומר הדחפה על מנת לקבל ביצועי הדחפה אופטימליים.
- הקפידו על הראות הבטיחות שעל הניקוי של המכונה.
- הפעיל את הפעולה **"glassZone"**, עמוד 21.
- 1. סלקו לכלוך גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחאה.
- 2. ניקוי המסננים.
- 3. מקמו את חומר הטיפול במכונה בחלל הפנימי של המכשיר.
- 4. השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדייח.
- 5. מללאו את החומר לניקוי מכונה בתא חומר הניקוי עד שהוא יהיה מלא.
- 6. אין להוסיף בנוסף לכך בחלל הפנימי של המכשיר שום חומר לניקוי מכונה.
- 5. לחזו על .
- 6. לחזו על **Start**.
- ✓ System Care יבוצע.

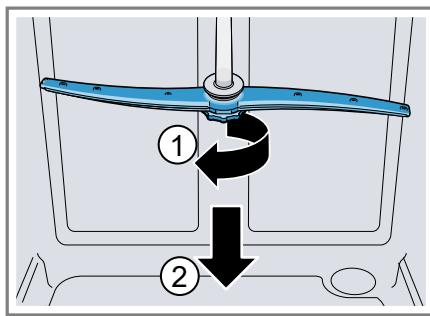
7. הרכיבו את מערכת הסינון במכשיר
וסובבו את המסנן הגס עם כיוון השעון.
– הקפידו שסימוני החיצים יעמדו זה מול
זה.



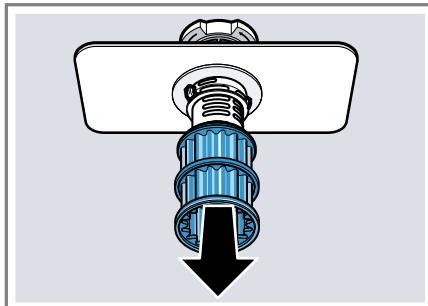
17.6 ניקוי זרעות התחזה

ابנית ולכלוך בידי השטיפה עלולים לסתום את הפירות והמים של זרעות התחזה. נכו בקביעות את זרעות התחזה.

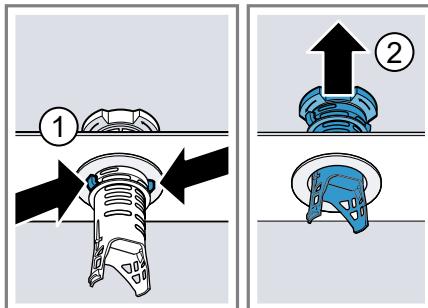
1. שחררו בהברגה את זרוע התחזה העליון
① ומשכו כדי להסיר כלפי מטה ②.



3. שלפו את המסנן העילי כלפי מטה.



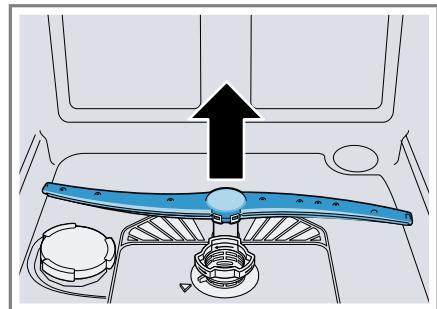
4. לחזו יחד את תופני הנעליה ① ושלפו החוצה את המסנן הגס ②.



5. נכו את חלקו התחתון של המסנן במים זורמים.
נקו בקפידה את הלכלוך בין המסנן הגס
ומסנן העדיין.

6. הרכיבו מחדש את מערכת הסינון.
הקפידו שגלגלון התפיסה ייכנס למקוםו
במסנן הגס.

2. משכו את זרוע ההתזות התחתונה כלפי מעלה.



3. בדקו סתיימות בפיות של זרועות ההתזות תחת מים זורמים וסלקו גופים זרים בעת הצורך.

4. הרכיבו את זרוע ההתזות תחתונה.

▼ זרוע ההתזות תיכנס למקוםה.

5. הרכיבו את זרוע ההתזות העליונה והבריגו אותה.

18 פתרון בעיות

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירות לקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.

עזרה: במידע נוסף והסבירים אודוט איתור התקנות ניתן למצוא באינטרנט באמצעות סריקת קוד QR בתוכן העניינים ובאתר האינטרנט שלנו siemens-home.bsh-group.com.

⚠️ אזהרה

סכנות התחשמלות!

- תיקוניים שבוצעו באופן לא כולל למכשיר סכנה.
- יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המחשב.
- אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותו בכבל חיבור מיוחד, שיאמין דרך היצר או מרכז שירות לקוחות שלו.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
התקoga "דקו את אספקת המים" מהבהתה	<p>התקoga "דקו את קיימת תקלה טכנית." 1. לחזו על ⌂.</p> <p>2. שלו את תקע המחשב וכבו את הנטייר. 3. המתינו לפחות 2 דקות. 4. הכוינו את תקע החשמל של המכשיר לשקע או הפעילו את הנטייר. 5. הדילקו את המכשיר. 6. אם הבעיה חוזרת על עצמה: - לחזו על ⌂. - סגרו את ברז המים. - שלו את התקע. - צרו קשר עם שירות לקוחות – עמוד 46 ומסרו את קוד התקלה.</p>
E:30- долק לסירוגין.	<p>מערכת ההגנה מפני מים פועלת. 1. סגרו את ברז המים. 2. פנו לשירות לקוחות – עמוד 46.</p>
E:31- долק לסירוגין.	<p>מערכת ההגנה מפני מים פועלת. 1. סגרו את ברז המים. 2. פנו לשירות לקוחות – עמוד 46.</p>
E:32- Dolk לשירות לקוחות של אספקת המים Dolkta.	<p>צינור האספקה מ קופל. ▪ יישרו את צינור האספקה. ברז המים סגור. ▪ פתחו את ברז המים. ברז המים חסום או מלא אבנית. ▪ פתחו את ברז המים.</p>

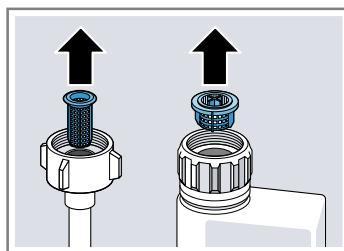
תקלה

סיבה ופתרון בעיות

קצב הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריך להיות לפחות לפחות 10 ליטר/דקה.

המסננים בחיבור המים של צינור הכניסה או AquaStop סתוםים.

1. כבו את המכשיר.
2. יש לשלוף את תקע לניתוק החשמל.
3. סגורו את ברז המים.
4. הבריגו את חיבור המים.
5. הרציאו את המסנן מצינור האספקה



6. נקו את המסנן.
7. הרכיבו את המסנן בצינור האספקה.
8. הבריגו את חיבור המים.
9. בדקו את איטום חיבור המים.
10. חיבור את אספקת החשמל.
11. הפעילו את המכונה.

המים זורמים באופן קבוע למכשיר.

1. סגורו את ברז המים.
2. פנו לשירות הלקוחות – עמוד 46.

אין תקלת במכשיר. משאבת הניקוז סתומה או מכסה משאבת הניקוז רופף.

1. נקו את משאבת הניקוז.
← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 45
2. הכנסו את מכסה משאבת הניקוז למקום.
← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 45



תקלה**סיבה ופתרון בעיות**

- אין תקלת במכשיר. חיבור הסיפון עדין מחובר או שצינור הניקוז מ קופל או סתום.
1. בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
 2. הניחו את צינור היציאה ללא קיופלים.
 3. סלקו את המשקעים.



אין תקלת במכשיר. משאבת הניקוז סתוםה או מכסה משאבת הניקוז רופף.

1. נקו את משאבת הניקוז.
← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 45
2. הכנסו את מכסה משאבת הניקוז למקוםו.
← "ניקוי משאבת הניקוי", עמוד 45



המסננים מלוכדים או סתוםים.

- ◀ נקו את המסננים.
← "ניקוי המסננים", עמוד 36



כל ה-LED דולקות מהבהבות.

1. המתינו, עד להתקנת עדכון התוכנה.
פעולה זו יכולה לארוך כ-30 דקות.
2. בצעו איפוס אם המכשיר לא מוקן לפעולה לאחר 30 דקות.
- לחזו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות.
✓ המכשיר יאפס.

האלקטטרונית זיהתה תקלת.

1. לחזו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות.
המכשיר יאפס ווועל מחדש.

תקלה

סיבה ופתרון בעיות

- 2.** אם הבעייה חוזרת על עצמה:
- כבוי את המכשיר.
 - הוציאו את תקע החשמל או כבו את הנתרן בתיבת הנטיים.
 - המתינו לפחות 2 דקות.
 - הדליקו את הנתרן בתיבת הנטיים או חקרו את תקע החשמל.
 - הדליקו את המכשיר.
- 3.** אם הבעiya חוזרת על עצמה:
- צרו קשר עם שירות לקוחות.
- ← "שירות לקוחות", עמוד 46

כל-ה-LED Dolkiot
ומהבהבות.

- שאריות מזון על הכלים.
1. סדרו את הכלים עם ידי חלל סבירם.
 2. סילוני ההתחזות חייבים להגיע למשטחי הכלים.



סיבוב זרוע ההתחזות חסום.

- ◀ סדרו את הכלים כך שהכלים לא ימנעו את סיבוב זרוע ההתחזות.

פיות זרוע ההתחזות סתוםות.

- ◀ נכו את זרועות ההתחזות ← עמוד 37.



המסננים סתומים.

- ◀ נכו את המסננים.
← "ניקוי המסננים", עמוד 36

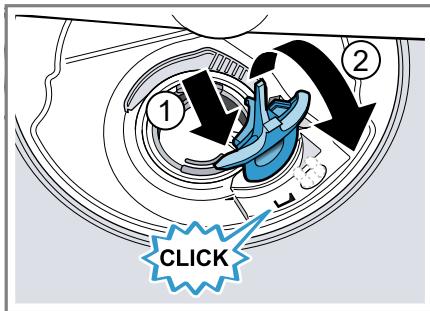


הMSN הורכב באופן שגוי/or לא נכנס למקוםו.

תקלה	סיבה ופתרון בעיות
<p>שאריות מזון על הכלים.</p> <p>1. הרכיבו נכון את המנסננים. ← "מערכת המנסננים", עמוד 36</p> <p>2 הכניסו את המנסננים למקוםם.</p> <p>נבחרה תכנית הדחה חלשה מדי. ▪ בחור בתכנית הדחה חזקה יותר. ← "תכניות", עמוד 16</p> <p>התאימו את רגישות החישנים. ← "חישנים", עמוד 10</p> <p>הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלהר רב באופן מלא. ▪ סלקו רק את שריאות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת. ▪ התאימו את רגישות החישנים. ← "חישנים", עמוד 10</p> <p>מיכלים גבוהים וצררים לא נשטפים מספיק באיזור הפינות. ▪ אין להציב מיכלים גבוהים וצררים באזורי גדולה מדי ולא באיזור הפינות.</p> <p>הסלסילה העליונה מימין ומשמאלו לא הוצאה בגובה זהה. ▪ הציבו את הסلسילה העליונה מימין ומשמאלו בגובה זהה. ← "סלסילה עליינה", עמוד 18</p> <p>כמות נוזל השטיפה הוגדרה גבוהה מדי. ▪ הגדרו את מערכת נוזל השטיפה על דרגה נמוכה יותר. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 24</p> <p>לא מולא נוזל שטיפה. ▪ הוסיפו נוזל שטיפה. ← "מלאו נוזל שטיפה", עמוד 24</p> <p>שאריות חומר הדחה מצויות בשלב הדחה סופית של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים ולא נפתח במלאו. 1. סדרו את הכלים בסلسילה העליונה כך שmagש איסוף הבלתיוות לא ייחסם ע"י הכלים. ← "הכנסת הכלים", עמוד 28</p> <p>הכלים חוסמים את מכסה חומר הדחה.</p> <p>2 אין להניח כלים או מטהר אוויר במנש איסוף הבלתיוות.</p> <p>הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלהר רב באופן מלא. ▪ סלקו רק את שריאות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת. ▪ התאימו את רגישות החישנים. ← "חישנים", עמוד 10</p>	<p>פסים הניתנים להסרה מצוראים על כוסות, כוסות בעלות מראה מתכתית וגם הesco"ם.</p>

סקירה ופתרונות בעיות	תקלה
<p>הesco"ם אינו עמיד מספיק לחlöדה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתיות קרובות יותר.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חlöדה. 	סימני חlöדה עלesco"ם.
<p>הesco"ם מחייב גם כאשר מוחדים חלקים מחייבים אחרים.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ אין להדיח חלקים מחייבים. 	
<p>תכולת המלח במילוי הדחפה גבוהה מדי.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. הרחיקו את המלח המיעוד שהתפזר מימייל הדחפה. 2. סגרו את המכסה של מימייל המלח המיעוד. 	
<p>זרועות התזאה חסומות בגל הכללים, לכן חומר הדחפה לא נשטף.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ ודאו שזרועות התזאה לא חסומות ושוויכלו להסתובב באופן חופשי. 	<p>שאריות חומר הדחפה מצויות בתא חומר הדחפה או במגש איסוף הטעבויות.</p>
<p>תא חומר הדחפה היה רטוב בזמן مليוי חומר הדחפה.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ מלאו חומר הדחפה רק כאשר תא חומר הדחפה יבש. 	
<p>חסר מלח מיוחד.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ מלאו מלח מיוחד – עמוד 23. 	<p>תצוגת המילוי החדש מלח מיוחד דולקת.</p>
<p>החיישן לא מזהה את טבליות המלח המיעוד.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ אין להשתמש בטבליות מלח מיוחד. 	

8. הרכיבו את מכסה המשאבה ① ולהצֹו ②.
לאחרו ③.



- ✓ מכסה המשאבה נכנס למקוםו.
- ✓ הרכיבו את מערכת הסינון.
- ✓ הרכיבו את הסדרה העליונה
והתחתונה.

19 הובלה, אחסון והשלכה לאשפָה

19.1 פירוק המכשיר

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. שחררו את החיבור לניקוז.
4. שחררו את החיבור למי שתיה.
5. שחררו את בריג החיווק אל חלק הרירות
אם קיימים.
6. פרקו את לוח הבסיס אם קיים צזה.
7. משכו בזיהירות את המכשיר החוצה, תוך
 כדי מושיכת של חצינורות.

19.2 הגנה מפני קפיאה

כאשר המכשיר מותקן בהדר בו קיימת סכנת
קרה, לדוגמה בית נופש, רוקנו את המכשיר
חלוטין.
• רוקנו את המכשיר.
← "הובלה המכשיר", עמוד 46

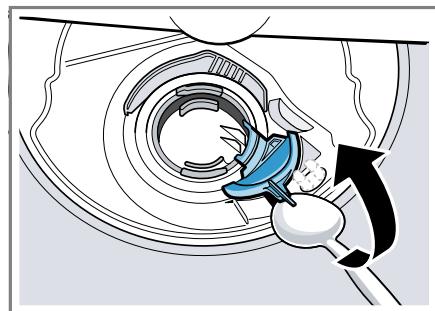
18.1 ניקוי משאבת הניקוז

שאריות גדולות של מזון או גופים זרים
עלולים לסתום את משאבת הניקוז. כאשר מי
ההדרה לא מנוקאים נכון, יש לנוקות את
משאבת הניקוז.

⚠ אזהרה! סכנת פציעה!

חפצים חדים או שעירים זוכחים עלולים לסתום
את משאבת הניקוז ולגרום לפציעות.
▪ הרחיקו בזיהירות את הגופים הזרים.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. הוציאו את הסדרה העליונה והתחתונה.
3. פרקו את מערכת המנסננים.
4. גבבו מים.
היעזרו בעתרת כף את מכסה המשאבה
והחזיקו בלשונית.
5. הרימו בעזירה כף את מכסה המשאבה
והחזיקו בלשונית.



6. הרימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו
בשיפוע פנימה.
- ✓ כעת תוכלו להגיע ביד לגלגל הכנף.
7. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור
גלגל הכנפיים.

מכ舍יר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת ציוד חשמלי (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזור של מכשירים משמשים.



20 שירות לקוחות

ניתן לקבל חלקו של קילוף מקוריים מתאימים בהתאם להזמנת Ecodesign תרשים הלקוחות לשירות תקופה של 10 שנים לפחות מהמועד שבו המכשיר שלכם נכנס לשוק באזרע הכלכלי האירופאי.

הערה: במסגרת תנאי אחירות הייצר, השימוש בשירות הלקוחות הוא ללא תשלום.

מידיע מפורט על התקופת האחירות ותנאי האחירות בארץ תוכלו לקבל שירותי הלקוחות, מהמשווק ובאתר האינטרנט שלנו. אם אתם פונים למרצה שירות הלקוחות, תזדקקו למספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) של המכשיר שלכם.

ניתן להשיג את פרטי הקשר של מרכז שירות הלקוחות במדריך שירות הלקוחות המקורי או באתר האינטרנט שלנו.

20.1 מספר מוצר (E-Nr.), מספר ייצור (FD) ומספרים עוקבים (Z-Nr.)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.) מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) עלلوحית הדירוג של המכשיר.لوحית הדירוג ממוקמת בתוך דלת המכשיר. רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון של מרכז שירות הלקוחות כדי למצוא אותםשוב בהירות.

19.3 הובלת המכשיר

רוקנו את המכשיר לפני ההובלה כדי למנוע נזק למכשיר.

הערה: הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המכונה ונזק למכשיר.

1. הוציאו את הכלים מהמכשיר.
2. אבטחו חלקים חופשיים.
3. הפעילו את המכשיר. –^{עמود 29}
4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
– ^{חכניות", עמוד 16}
5. הפעילו את התכנית. –^{עמוד 29}
6. הפסיקו את התכנית לאחר כ-4 דקות כדי לרוקן את המכשיר.
– ^{"ביטול תוכנית", עמוד 30}
7. כבו את המכשיר. –^{עמוד 30}
8. סגרו את ברז המים.
9. שחררו את צינור האספקה והניחו למים לזרום כדי לרוקן את שאריות המים מהמכשיר.

19.4 השלcta המכשיר הראשי

ניתן להשתמש מחדש בחומרי גלם יקריםUr בעמצעות מיחוזר.

! אזהרה

סכנה לנזק בריאותי!
ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסתנות חיים.
במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחות את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כר שדלת המכשיר לא תיסגר עד.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. חתכו את כבל החשמל.
3. שליכו את המכשיר לאשפפה באופן יידידותי לسبיבת.

מידיע לגביי פינוי האשפה העדכניים
ניתן לקבל אצל הסוחר, בموעצת המקומית או בעירייה.

20.2 אחריות נוספת מוגבלת במוצרים עם מערכת-AQUA- STOP

בנוסך לתביעות המוגשות נגד המוכר מסגרת האחריות המבוססת על הסכם הרכישה ובנוסך ל汰עדת האחריות של הייצן, נספק פיצוי בהתאם לנסיבות הבאים:

- אם מערכת Stop Aqua-Shield פגומה וגורמת לנזק הקשור למים, נפיצה את המשותמים הפרטיטיים שלנוו בגין הנזק. כדי להבטיח הגנה מפני נזק הקשור למים, יש לחבר את המכשיר לאספקט החשמל. תעודת האחריות תקפה למשך חיישרתו של המכשיר.
- ניתן לטעו במסגרת האחריות רק אם המכשיר הותקן כשרה וחובר ל-Aqua-Stop בהתאם להוראות שלנו; זה כולל גם התקינה כהלהה של הרחבות Aqua-Stop או אביזר מקורי. האחריות שלנו אינה חלה על קווי אספקה או חיבורים פגומים המובילים אל חיבור Aqua-Stop בברז. אם המכשיר שלכם מצויד באqua-Stop, כעקרון תוכלו להשאיר את המכשיר שלכם ללא השגחה במהלך פעולתו והברז מופעל לאחר מכן. יש לסגור את ברז המים רק במקרה שאינכם נמצאם בבית למשך תקופה ארוכה, למשל בעת יציאה לחופשה שאורכת מספר שבועות.

21 נתוניים טכניים

משקל	מקסימום: 60 ק"ג
מתה	Hz 60 V, 50 Hz 240 - 220
הספק	2400 - 2000 וואט
נתיר	A 16 - 10
לחץ מים	<ul style="list-style-type: none"> ■ לפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ■ מקסימום 1000 קילופסקל (10 בר)
ספיקת כינסה	פחות 10 ליטר/דקה
טמפרטורת המים	מים קרים.
מים חמימים מקסימום:	60°C
קיבולות	14 מערכות כלים

שלחו בקשה אלossrequest@bshg.com או אל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München הנושא: „OSSREQUEST“, החבון יישלח אליכם עבור עלות הבקשה. הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל בתאריך הרכישה או לפחות לתקופה בה אנחנו מציעים תמייה וחלקי חילוף עבור המכשיר המתאים.

מידע נוסף על הדגם שלכם תוכלו למצוא באחד האינטראנטים <https://eprel.ec.europa.eu/qr/250853> אינטראנט זה מחובר למאגר נתוני המוצרים הרשמי של האיחוד האירופי EPREL.

21.1 מידע לגבי תוכנה פתוחה ותוכנת קוד פתוח

מושר זה כולל רכיבי תכונה, שהוגדרו ברישויון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעלי קוד חופשי או פתוח.

מידע הרישיון המתאים מצוי על מכשורי החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישיון המתאים גם באמצעות אפליקציית

Home Connect : „פרוטיל-< מידייע משפט<-> מידייע רשיון“. תוכלו להוריד את

מידע הרישיון באתר האינטראנט של המותג. (חפשו בבקשתה באתר האינטראנט של

המושר את דגם המכשיר שלכם ותיעזר

(נוסף). לחופין תוכלו לקבל את המידייע

BSHossrequest@bshg.com או אצל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München

קוד המקור יהיה זמין עבורכם לבקשתכם.

22 הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH מצהירה בזאת שהמכשור הכללי פועלות בהתאם להוראות RED Directive 2014/53/EU. מטרת הוראות RED היא לדרישות הבסיסיות ולכל שאר התקנות הרלוונטיות של הקו המנחה ניוק למצוות באינטרנט את הצהרת התאימות המפורטת RED באתר- [siemens-home.bsh-group.com](http://home.bsh-group.com) המכשיר שלכם תחת מסמכים נוספים.



תקף עבור האיזור הכלכלי האירופי בלבד¹

² בהתאם לאבזור המכשיר

GHz (5150–5350 MHz + 5470–5 mWW 150 MHz מוקט' : 5725 MHz) ערזן

GHz: (2400–2483,5 MHz) 2.4 mW 100 מקס' WLAN

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	IL
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
		UK (NI)		IS	TR	CH	NO	SE	
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
				לשימוש בחכמים סגורים בלבד.	לשימוש בחכמים סגורים בלבד.	(Wi-Fi) 5GHz WLAN			





מיוצר על ידי Siemens AG במסגרת רישיון המסחרי של BSH Hausgeräte GmbH

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001779145 (040229) 650 A1

he